

LAGAN

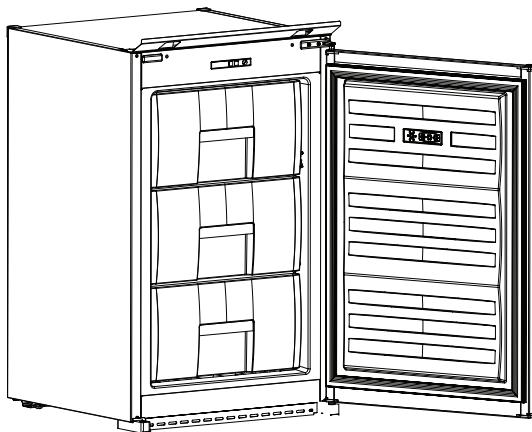
Freezer

da
no
fi
sv
pt
es
el
nl
cs

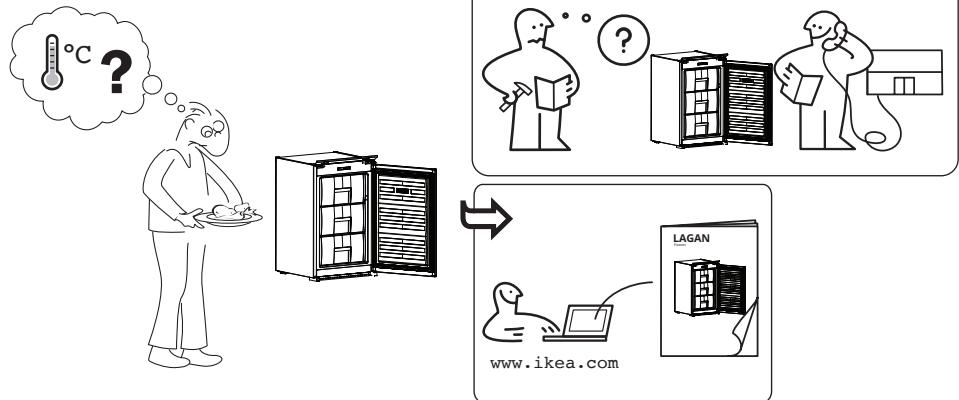


Design and Quality
IKEA of Sweden

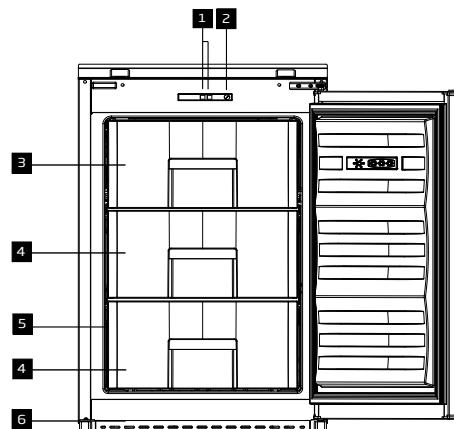
DANSK	4
NORSK	12
SUOMI	18
SVENSKA	24
PORTUGUÊS	30
ESPAÑOL	36
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	42
NEDERLANDS	48
ČEŠTINA	54



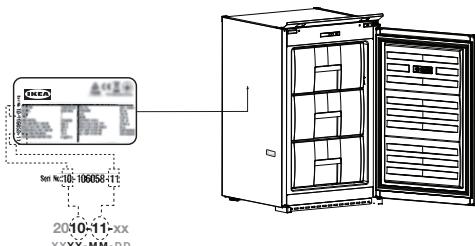
For at downloade den fulde version, besøg www.ikea.com



Produktbeskrivelse

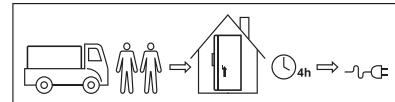


- 1 Indikatorlamper
- 2 Termostatknap
- 3 Hurtigfryser
- 4 Fryser
- 5 Typeskilte
- 6 Ventilationsrist



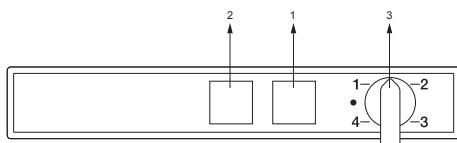
Første brug

Før du bruger dit køleskab, skal du sørg for, at de nødvendige forberedelser er udført i overensstemmelse med instruktionerne i afsnittene "Sikkerhedsoplysninger" og "Montering". Hvis produktet bliver transporteret vandret, så sæt ikke strøm til de første 4 timer. Hold produktet tændt uden fødevarer indvendigt i 12 timer og undlad at åbne døren, med mindre det er absolut nødvendigt.



Daglig brug

Driftstemperaturindstilling



LED-indikatorer og kontrolpanel

Der to farvede indikatorlamper foran på apparatet, der viser frysens driftstilstand.

Grøn indikator (1):

Lyser, når apparatet er tilsluttet lysnettet og lyser, så længe der er strøm på. Det grønne lys vil ikke lyse, hvis termostaten er indstillet til position '0'. Den grønne indikator giver ingen indikation af temperaturen inde i fryseren.

For at slukke apparatet (0-position), skal du dreje håndtaget ved at bruge lidt flere kræfter.

Rød indikator (2) er tændt:

- Hvis den forudindstillede temperatur ikke kan holdes
- Hvis der lægges en overdreven mængde fødevarer i.
- Hvis apparatets dør pludselig er efterladt åben.

Termostatknap (3)

Termostatknappen er placeret på indikatorlampen. Arbejdstemperaturen reguleres af temperaturkontrollen.



1 = Laveste køleindstilling

4 = Højeste køleindstilling
(eller)

Min = Laveste køleindstilling

Max = Højeste køleindstilling

Vælg den indstilling, der passer til den ønskede temperatur.

Den indvendige temperatur afhænger også af omgivelsestemperaturen, den hyppighed, hvorpå døren åbnes, og mængden af mad, der opbevares indeni.

At åbne døren ofte fører til, at den indvendige temperatur stiger.

Af denne grund anbefales det at lukke døren så hurtigt som muligt efter brug.

Dit apparats normale opbevaringstemperatur skal være -18 °C (0 °F). Hvis termostatkappen drejes mod uret fra position 1, vil apparatet blive slukket og der høres en kliklyd. Lavere temperaturer kan opnås ved at justere termostatkappen mod position 4.

Vi anbefaler at kontrollere temperaturen med et termometer for at sikre, at opbevaringsrummet holdes på den ønskede temperatur.

Husk at aflæse termometret øjeblikkeligt, da temperaturen på termometeret stiger meget hurtigt, når du har taget det ud af fryseren.

Frysning af friske fødevarer

Fryseområdet er markeret med symbolet  på dørkanten.

Du kan bruge apparatet til frysning af friske fødevarer samt til opbevaring af forfrosne fødevarer.

Se henstillerne på emballagen til din mad.

⚠ Pas på

Frys ikke drikkevarer med brus, da flasken kan briste, når væsken er frosset.

Vær forsiktig med frosne produkter som farvede isterninger.

Overskrid ikke frysekapaciteten på dit apparat i 24 timer. Se typeskiltet.

For at opretholde madens kvalitet skal frysningen træde i kraft så hurtigt som muligt.

Således vil frysekapaciteten ikke overskrides, og temperaturen inde i fryseren vil ikke stige.

⚠ Pas på

Opbevar den allerede dybfrosne mad altid adskilt fra frisk placeret mad.

Når der frysес varm mad, fungerer kølekompressoren, indtil maden er helt frosset. Dette kan midlertidigt forårsage overdrevet køling af kølerummet.

Hvis du synes, at fryserdøren er vanskelig at åbne lige efter, at du har lukket den, skal du ikke bekymre dig. Dette skyldes den trykforskel, der vil udligne og lade døren åbne normalt efter et par minutter.

Du hører en vakuummeldt lige efter lukning af døren. Dette er helt normalt.

Afisning af apparatet

Overdreven ophobning af is vil påvirke dit apparats fryseevnne.

Det anbefales derfor at du afrimer dit apparat mindst to gange om året, eller når isens tykkelse overskriver 7 millimeter.

Optø dit apparat, når der er lidt eller ingen mad i det. Tag den dybfrosne mad us af fryseren. Pak den frosne mad ind i flere lag papir eller et tæppe, og opbevar den på et koldt sted..

Tag dit apparat ud af stikkontakten, eller afbryd det på kontakten for at starte afrimningsprocessen.

Tag ekstraudstyrt ud (som, hylder, skuffer osv.) Af apparatet, og brug en passende beholder til at samle vandet fra optøningen.

Brug en svamp eller en blød klud til om nødvendigt at fjerne smeltevand.

Lad døren stå åben under optøning.

For hurtigere afrimning skal du placere beholdere med varmt vand inde i apparatet.

Brug aldrig elektriske enheder, afisningsspray eller spidse eller skarpe kantede genstande, så som knive eller gaffler til at fjerne isen.

Efter afrimningen, skal indersiden rengøres.

Tilslut igen enheden til strømmen. Placer den frosne mad i skufferne og sæt dem ind i fryserummet.

Installation

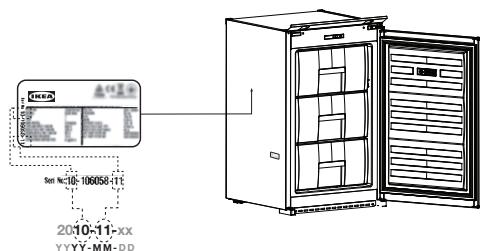
For at gøre produktet klar til brug, skal du være sørge omhyggeligt for at den elektriske kabling og rørføring er korrekt i henhold til brugermanualel. Hvis det ikke er tilfældet, skal du ringe til en kvalificeret elektriker og blikkenslager for at få det nødvendige gjort..

△ADVARSEL: Fabrikanten kan ikke gøres ansvarlig for skader forårsaget af handlinger udført af uautoriserede personer. For at undgå rystelser, skal du placere produktet på en jævn overflade.

△ADVARSEL: Under installationen må stikket ikke være sat i. Ellers er der fare for død eller farlig personskafe!

△ADVARSEL: Hvis døren til det værelse, hvor produktet vil blive placeret er så smal, at produktet ikke kan komme igennem, så bær produktet igennem ved at dreje det til siden, ellers tilkald autoriseret service.

- Udsæt ikke produktet for direkte sollys og opbevar det ikke i fugtige omgivelser.
- Installer ikke produktet, hvor temperaturen kan falde til under 10 °C.

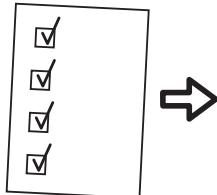


Inspekitions-checkliste

Følg inspektionstjeklisten, inden du bruger dit apparat.
Hvis et svar er NEJ, så følg de relevante handlinger.

Husk at skrive produktets serienummer og varenummer ned, som krævet, og hæft din kvittering på denne side.

Produktets serienr. (typeskilt)	
Produktets varenr. (typeskilt)	
Købsdato	

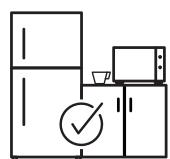
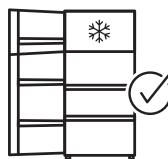
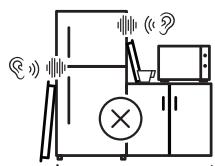
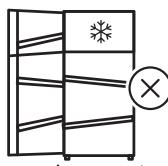
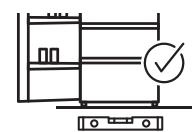
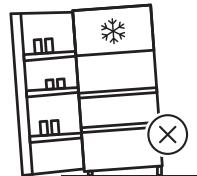
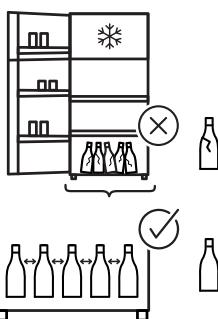
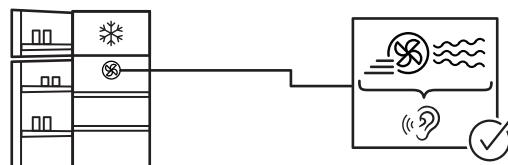
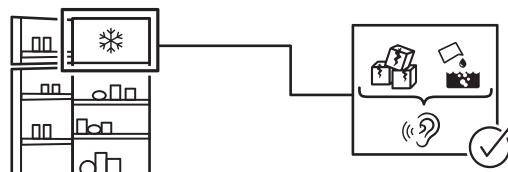
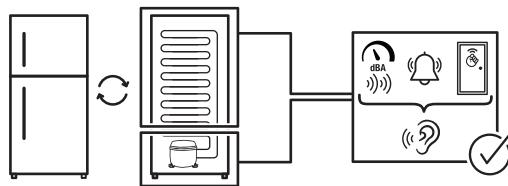


	Hvis svaret er JA	Handlinger, hvis NEJ
Kondenseringbakke Check at røret er inde i bakken	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Sæt røret ind i bakken
Sørg for at pakningernes forseglinger er hele vejen omkring døren, når døren er lukket	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Henvis til AI - dørjusteringstrin
Check at der ikke er nogen kollision mellem dele/møbler, når du lukker køleskabsdøren	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Henvis til AI - dørjusteringstrin
Sørg for at sikre installationen inde i ethvert køkkensystem og at det er ordnet, som krævet	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Følg AI for den korrekte installation

Tekniske data

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Mærke	Model	Frysekapacitet (kg/24t)	Energiforbrug (kw/år)	Støjniveau (dBA)	Energiklasse

Potentiel støjårsag

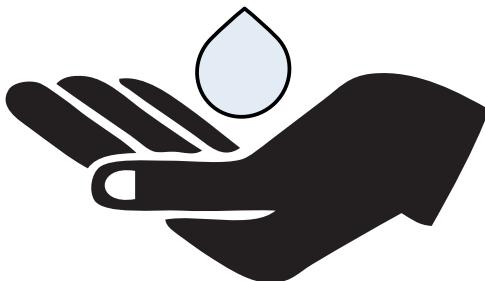


Dette køleskab indeholder stoffer, der er giftige for mennesker og dyr i de følgende dele for at forhindre fungus i at grø eller eliminere uønskede lugte.

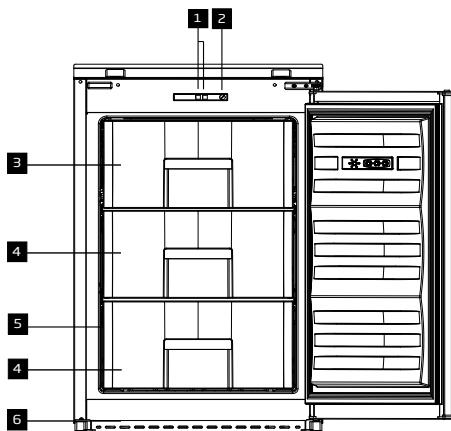
Aktivt stof:

- Sølv (CAS: 7440-22-4) indeholder indeholder (nano)sølv til dørhåndtag og kationfilter
- Titaniumdioxid (CAS: 13463-67-7) indeholder (nano)-titantiumdioxid til kulfILTER
- IPBC (CAS: 55406-53-6) til forsegling

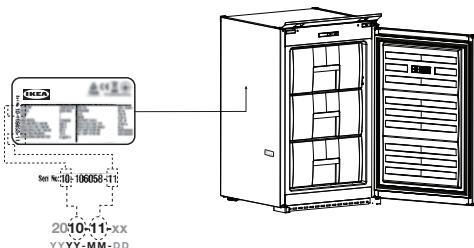
Koncentrationen af giftige stoffer er meget lav, således skulle de ikke udgøre nogen sundhedsrisici.



Produktbeskrivelse



- 1 Indikatorlamper
- 2 Termostatknott
- 3 Hurtigfryserdel
- 4 Fryserdelen
- 5 Merkeplate
- 6 Ventilasjonsgitter

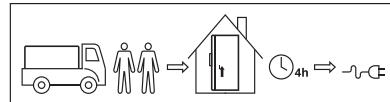


Første bruk

a) For du tar i bruk kjøleskapet, må du kontrollere at nødvendige forberedelser er gjort i tråd med instruksjonene i avsnittene "Sikkerhetsinformasjon" og "Installering".

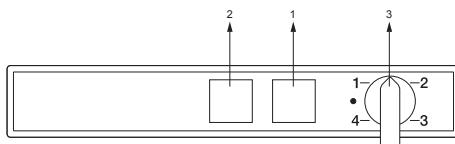
Hvis produktet transportereres horisontalt, må du ikke koble produktet til strømforsyningen de første 4 timerne.

Hold produktet i gang uten å ha mat i løpet av 12 timer og ikke åpne døren, med mindre det er absolutt nødvendig.



Daglig bruk

Innstilling av driftstemperatur



LED-indikatorer og kontrollpanel

Det er to fargeide indikatorlamper foran på apparatet som viser fryserens driftsmodus.

Grønn indikator (1):

Lyser når apparatet er koblet til strømnettet og vil gløde så lenge strøm er tilgjengelig. Den grønne lampen vil ikke lyse hvis termostaten er satt til stillingen «0». Den grønne indikatoren gir ingen indikasjoner på temperaturen inne i fryseren.

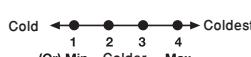
For å slå av apparatet (0-stilling), drei knotten ved å bruke litt mer kraft.

Rød indikator (2) lyser:

- Hvis den forhåndsinnstilte temperaturen ikke kan opprettholdes.
- Hvis en overdreven mengde fersk mat er plassert i skapet.
- Hvis du lar apparatdøren være åpen utilsiktet.

Termostatknot (3):

Termostatknotten er plassert på indikatorlyssettet. Driftstemperaturen reguleres av temperaturkontrollen.



1 = Laveste kjøleinnstilling

4 = Høyeste kjøleinnstilling
(eller)

Min. = Laveste kjøleinnstilling

Maks. = Høyeste kjøleinnstilling

Velg innstilling i henhold til ønsket temperatur. Innendørstemperaturen avhenger også av omgivelsestemperatur, hvor ofte døren åpnes og mengden mat i kjøleskapet.

Hvis du åpner døren ofte, øker den innvendige temperaturen.

Av denne grunn anbefales det å lukke døren igjen så snart som mulig etter bruk.

Den normale lagringsstemperaturen for apparatet skal være 18 °C (0 °F). Hvis termostatknotten dreies mot klokken fra posisjon 1, vil apparatet bli slått av, og du vil høre en «klikk»-lyd. Lavere temperaturer kan oppnås ved å justere termostatknotten mot stillingen 4.

Vi anbefaler å sjekke temperaturen med et termometer før å sikre at oppbevaringsrommene holdes til ønsket temperatur.

Husk å ta avlesningen øyeblikkelig siden termometerets temperatur vil stige veldig raskt etter at du har fjernet det fra fryseren.

Frysing av mat

Fryserområdet er merket med  symbol på dørmenyen.

Du kan bruke apparatet til frysing av fersk mat, samt til lagring av frosset mat.

Se anbefalingene som er gitt på emballasjen til maten din.

⚠ Viktig

Frys ikke drinker, da flasken kan spreke når væsken i den er frossen.

Vær forsiktig med frosne produkter som fargede isbiter.

Ikke overskrid frysekapasiteten til apparatet på 24 timer. Se rangeringstiketten.

For å opprettholde kvaliteten på maten, må frysningen utføres så raskt som mulig.

Frysekapasiteten vil dermed ikke overskrides, og temperaturen inne i fryseren vil ikke stige.

⚠ Viktig

Maten som allerede er dypfrost må alltid holdes adskilt fra nylig innsatt mat.

Ved varmfrysing av varm mat vil kjølekompressoren fungere til maten er helt frossen. Dette kan midlertidig forårsake overdrevet kjøling av kjølerommene.

Hvis du synes at frysedøren er vanskelig å åpne rett etter at du har lukket den, ikke bekymre deg. Dette skyldes trykkforskjellen som vil utjevnes og lar døren åpne normalt etter noen minutter.

Du vil høre en vakuumlyd like etter at du har lukket døren. Dette er helt normalt.

Tining av apparatet

Overdrevet isdannelse vil påvirke fryseytelsen til apparatet.

Det anbefales derfor at du avrimer apparatet ditt minst to ganger i året, eller når isoppbyggingen overstiger 7 mm

Avrim apparatet når det er lite eller ingen mat i det.

Ta ut den dypfrosne maten fra skuffene. Pakk den dypefrosne maten inn i flere lag med papir eller et teppe og oppbevar den et kaldt sted.

Koble fra apparatet eller slå av strømbryteren for å starte avrimningsprosessen.

Ta ut tilbehøret (som hytte, skuff, osv.) fra apparatet og bruk en egnet beholder for å samle opp smeltevannet.

Bruk en svamp eller en myk klut for å fjerne smeltevannet om nødvendig.

La døren stå åpen under avrimig.

For raskere avriming, plasser beholdere med varmt vann inne i apparatet.

Bruk aldri elektriske apparater, avrimingsspray eller spisse eller skarpe gjenstander som kniver eller gaffler til å fjerne isen.

Rengjør innsiden når avrimingen er ferdig.

Koble apparatet til strømnettet igjen. Plasser den frosne maten i skuffene og skyv skuffene inn i fryseren.

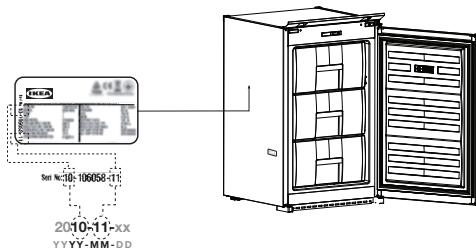
Installasjon

Ved klargjøring av produktet før bruk, pass på at de elektriske ledningene og rørene er riktige ved å se informasjonen i bruksanvisningen. Dersom dette ikke er mulig, ring kvalifisert elektriker og rørlegger og **△ADVARSEL:** Produsenten holdes ikke ansvarlig for skader forårsaket av operasjoner utført av uvedkommende. For å unngå risting, plasser produktet på en flat overflate.

△ FARE: Under installasjonen skal ikke strømtilførselen være pugget i. Dersom den er dette er det fare for død og alvorlige skader!

△ FARE: Dersom inngangen til rommet hvor produktet skal plasseres ikke er stor nok til å føre produktet gjennom, må produktet snus sideveis; ellers må autorisert mannskap tilkalles

- Produktet skal ikke utsettes for direkte sollys eller oppbevares i fuktige omgivelser.
- Produktet må ikke monteres i omgivelser med temperaturer under 10 °C.



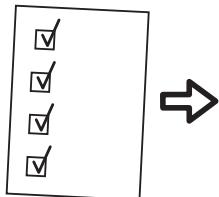
Sjekkliste for inspeksjon

Følg inspeksjonssjekklisten før du bruker apparatet.

Hvis noe svar IKKE er, følg den relevante handlingen.

Husk å skrive ned produktets serienummer og artikkelnummer etter behov og legg ved kvitteringen på denne siden.

Produktets (merkeplate)	serienummer
Produktnummer (merkeplate)	
Kjøpsdato	

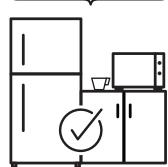
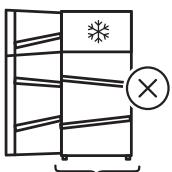
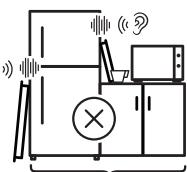
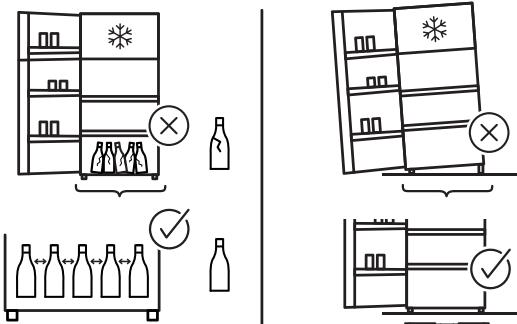
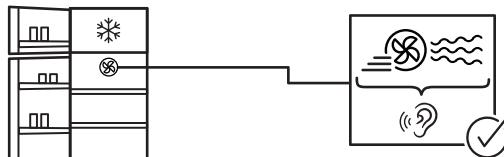
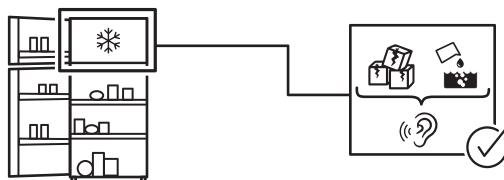
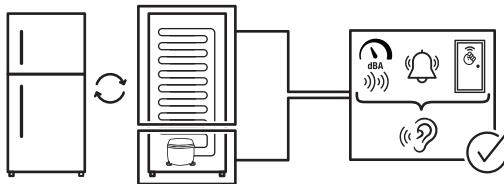


	Hvis svaret er JA	Handlinger å gjøre hvis IKKE
Kondensbrett Sjekk at røret er inne i brettet	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Sett røret inn i brettet
Pass på at pakningen tetter hele døren når døren er lukket	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Se trinnet for AI - dørjustering
Kontrollerer ingen kollisjon mellom deler/beslag mens du åpner/lukker kjøledøren	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Se trinnet for AI - dørjustering
Sikre installasjonen inne i ethvert kjøkkensystem og fikser etter behov	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen handling	Følg AI for riktig installasjon

Tekniske data

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Merke	Modell	Frysekapasitet (kg/24 timer)	Energiforbruk (kw/år)	Støynivå (dba)	Energiklasse

Potensiell støyårsak

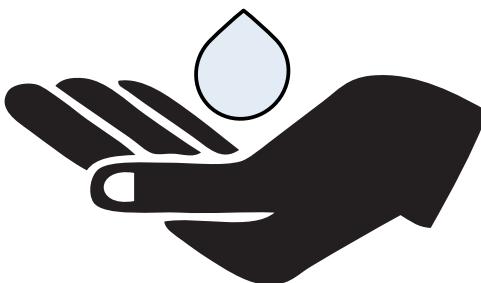


Dette kjøleskapet inneholder biocidprodukter i følgende deler for å forhindre tørrfilmsoppvekst og uønsket lukt.

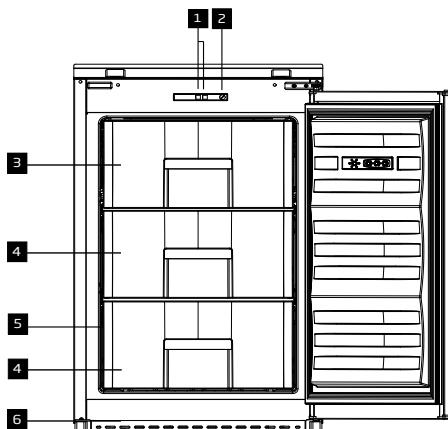
Virkestoff:

- Sølv (CAS: 7440-22-4) inneholder (nano) sølv for dørhåndtak og kullfilter
- Titandioksid (CAS: 13463-67-7) inneholder (nano) titandioksid for kullfilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) for forsegling

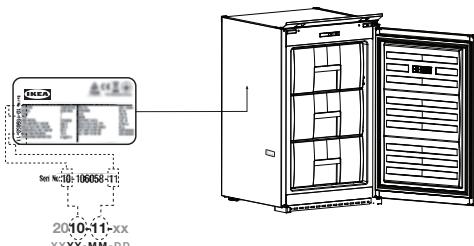
Konsentrasjonene av biocidprodukter er svært lave og bør derfor ikke utgjøre uakseptable helserisikoer.



Tuotekuvaus



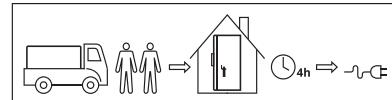
- 1 Merkkivalot
- 2 Termostaatin nuppi
- 3 Pikapakastuslokeron sisätila
- 4 Pakastimen laatikko
- 5 Arvokilpi
- 6 Tuuletusritilä



Ensimmäinen käyttökerta

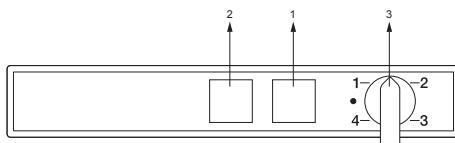
■ Ennen jääkaapin käytämistä, varmista että kaikki esivalmistelut on suoritettu kohdissa "Turvallisuustiedot" ja "Asennus" kuvatulla tavalla.

Jos tuotetta kuljetetaan vaakasuunnassa, älä kytke tuotetta virransyöttöön ensimmäisen 4 tunnin aikana. Anna tuotteen olla pääällä 12 tuntia tyhjänä, älä avaa sen ovea, ellei tämä ole välttämätöntä.



Päivittäinen käyttö

Käyttölämpötilan asetus



Merkkivalot ja ohjauspaneeli

Laitteen etuosassa on kaksi värimerkkivaloa, jotka näyttävät pakastinlokeron käyttötilan.

Vihreä merkkivalo (1):

Sytyy, kun laite liitetään virransyöttöön ja palaa niin kauan kuin virta on kytketty. Jos termostaatti on asetettu tilaan '0', ei vihreä valo syty. Vihreä merkkivalo ei ilmoita pakastinlokeron sisällä olevasta lämpötilasta. Sammutta laite (0-asento) kiertämällä nuppia hieman voimakkaammin.

Punainen merkkivalo (2) sytty:

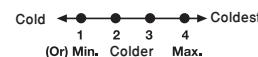
a) Jos esiasetettua lämpötilaa ei voida ylläpitää.

b) Jos suuri määrä tuoreita ruokia on asetettu laitteeseen

c) Jos laitteiden ovi on jäyntä vahingossa auki.

Termostaatin nuppi (3)

Termostaatin nuppi sijaitsee merkkivalokehyksessä. Käyttölämpötilaa ohjataan lämpötilan ohjaimella.



1 = Alin jäähdysasetus

4= Korkein jäähdysasetus
(Tai)

Min. = Alin jäähdysasetus

Maks. = Korkein jäähdysasetus

Valitse asetus, joka on halutun lämpötilan mukainen. Sisälämpötila riippuu myös ympäristölämpötilasta, oven avaamistieheydestä ja siinä säilytetystä ruokamääristä.

Oven toistuvaa avaamisen johtaa sisälämpötilan nousemiseen.

Siksi suosittelemme, että ovi suljetaan mahdollisimman nopeasti käytön jälkeen.

Laitteen normaalilta säälytyslämpötilan tulee olla -18 °C (0 °F). Jos termostaatinuppi kierretään vastapäivään asennosta 1, laite sammuu ja napsahdus kuuluu. Alempat lämpötilat saadaan asettamalla termostaatin uppi lähemmäksi 4-asentoon.

Suosittelemme lämpötilan tarkastamista lämpömittarilla niin, että säälytystilat pysyvät halutussa lämpötilassa.

Lue lämpömittarin lukema heti, koska sen lämpötila nousee nopeasti, kun se poistetaan pakastinlokerosta.

Ruoan pakastaminen

Pakastusalue on merkity  symbolilla oven reumanassa.

Voit käyttää laitetta tuoreiden ja esipakastettujen elintarvikkeiden pakastaminen.

Katso elintarvikepakkauksessa olevat suosituksset.

⚠ Huomio

Älä pakasta hiilihappoa sisältäviä tai poreilevia juomia, koska pullo voi hajjeta, kun juoma jäättyy.

Ole varovainen jäädytetyjen tuotteiden, kuten värilliset jääkuutiot, kanssa.

Älä ylitä laitteen pakastuskapasiteettia 24 tunnin aikana. Katso arvokilpi.

Ruoanlaadun säilyttämiseksi, pakastuksen on tapahduttava mahdollisimman nopeasti.

Näin pakastuskapasiteettia ei ylitetä, ja lämpötila pakastinlokerossa ei nouse.

⚠ Huomio

Pidä syväpakastetut ruoat aina erillään tuoreista pakasteruoista.

Kun kuumia ruokia syväpakastetaan, toimii jäähdyskompressorri niin kauan, kunnes ruoka on täysin pakastettu. Tämä voi johtaa jääkaapin liialliseen jäähdytymiseen.

Jos pakastinlokeron oven avaaminen heti sen sulkemisen jälkeen on vaikea, älä ole huolissasi. Tämä johtuu paine-erosta, joka tasaantuu ja mahdollistaa oven avaamisen muutaman minuutin kuluttua.

Kuulet alipaineen äänen oven sulkemisen jälkeen. Tämä on normaalista.

Laitteen sulatus

Runsas jään kertyminen heikentää laitteen pakastuskykyä.

Suosittelemme siksi, että laite sulatetaan kahdesti vuodessa, tai kun yli 7 mm jääätö on kerääntynyt.

Sulata laite kun siinä on vähän ruokaa tai se on tyhjä.

Poista syväpakastettu ruoka laatikoista . Kääri pay kasteruoat usealla paperikerroksella tai kääreeseen ja säilytä niitä viljessä paikassa.

Aloita sulatus irrottamalla laite virransyötöstä tai sammuttamalla katkaisimen.

Poista varusteet (kuten hyllyt, laatikot jne.) laitteesta ja käytä sopivaa astiota sulatusveden keräämiseen.

Käytä tarvittaessa sientä tai pehmeää pyyhettä sulatusveden poistamiseen.

Jätä ovi auki sulatuksen aikana.

Nopeuta sulatusta sijoittamalla lämmintä vettä sisältäviä säiliöitä laitteen sisälle.

Älä käytä sähkölaitteita, jäänpoistosuihkeita tai teräviä esineitä kuten veitsiä tai haarukoita jään poistamiseen.

Puhdistaa sisätilat sulatuksen jälkeen .

Kytke laite virransyöttöön. Sijoita pakasteruoat laatikoihin ja työnnä laatikot pakastintilaan.

Asennus

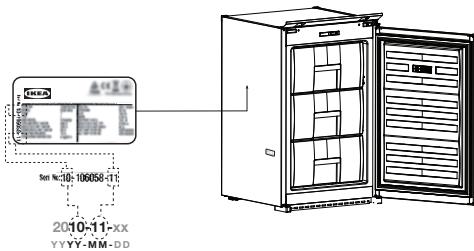
Tuotteen asettamiseksi käyttövalmiiksi, katso käyttöohjeessa olevat tiedot ja varmista, että virran- ja vedensyöttö on saatavissa. Jos näin ei ole, otta yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan ja putkimiehen tarvittavien järjestelyjen suorittamiseksi.

△VAROITUS: Valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattona henkilön suorittamista toimenpiteistä aiheutuneista vaurioista. Sijoita tuote tasaiselle alustalle tärinöiden välttämiseksi.

△VAROITUS: Tuotteen virtapistoke ei saa olla liitetty asennuksen aikana. Tämä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai kuolemaan!

△VAROITUS: Jos ovi laitteeseen asennuspaikassa on liian kapea laitteelle, on ovi poistettava ja laite kuljetettava sisusuunnassa, tai ota yhteys valtuutettuun huoltoon.

- Älä altista tuotetta suoralle auringonpaisteelle tai säilytä sitä kosteissa tiloissa.
- Älä sijoita tuotetta tilaan, jonka lämpötila voi olla alle 10 °C asteen.



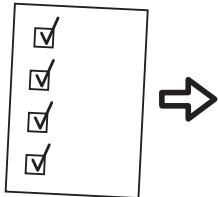
Tarkastusluettelo

Noudata seuraavaa tarkastusluetteloa ennen tuotteen käyttöä.

Jos jokin vastaus on Ei, suorita vaadittu toimenpide.

Muista kirjoittaa tuotteen sarja- ja tuotenumero muistiin tarvittaessa ja kiinnitä kuitti tälle sivulle.

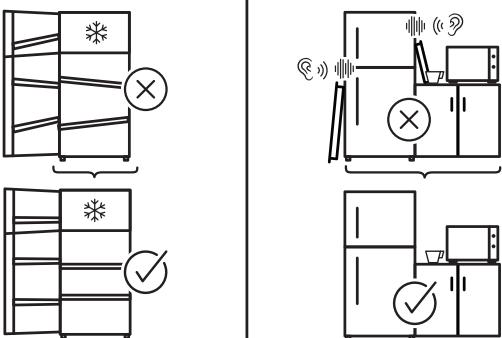
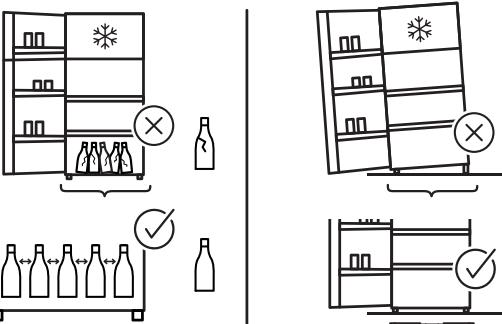
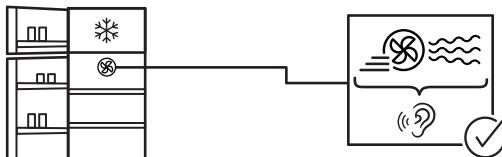
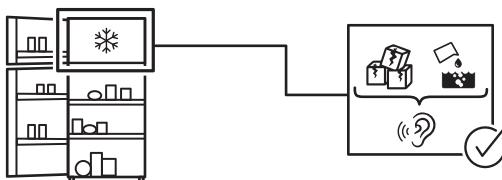
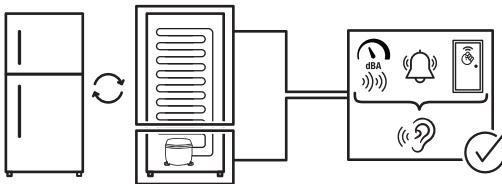
Tuotteen sarjanumero (arvokilpi)	
Tuotteen tuotenumero (arvokilpi)	
Ostopäivämäärä	



	Jos vastaus on KYLLÄ	Toimenpiteet, jos EI	
Kondessikaukalo Tarkasta, että putki on kaukalon sisällä	<input checked="" type="checkbox"/> E toimenpidettä	i	Aseta putki on kaukalon sisään
Tarkasta, että tiiviste on tiivis koko oven ympärialla, kun ovi on suljettu.	<input checked="" type="checkbox"/> E toimenpidettä	i	Katso AI - oven suuntausvaihe
Tarkasta, että ovi ei osu osiin/huonekaluihin, kun se avataan/suljetaan.	<input checked="" type="checkbox"/> E toimenpidettä	i	Katso AI - oven suuntausvaihe
Asenna kokoonpano keittiöjärjestelmään ja kiinnitä se kunnolla	<input checked="" type="checkbox"/> E toimenpidettä	i	Katso asennuksen AI

Tekniset tiedot

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Merkki	Malli	Pakastuskapasiteetti (kg/24h)	Energiankulutus (kw/vuosi)	Melutaso (dba)	Energialuokka

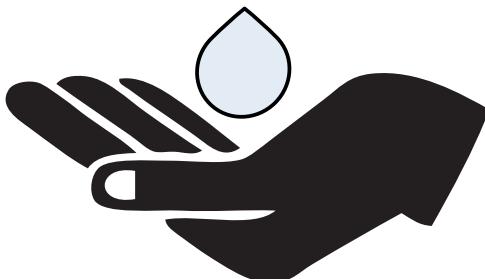
Mahdollinen melun syy

Tämä jääkaappi sisältää biosidaineita seuraavissa osissa, kuivakalvosienien kasvun tai epämiellyttävien hajujen estämiseksi.

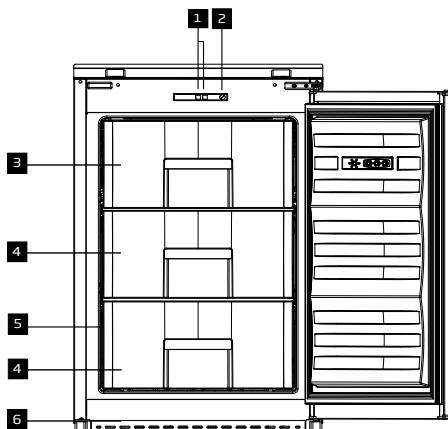
Aktiivinen aine:

- Hopea (CAS: 7440-22-4) sisältää (nano) hopeaa oven kahvalle ja hiilisuodattimelle
- Titaanidioksidti (CAS: 13463-67-7) sisältää (nano) titaanidioksidia hiilisuodattimelle
- IPBC (CAS: 55406-53-6) tüvistelelle

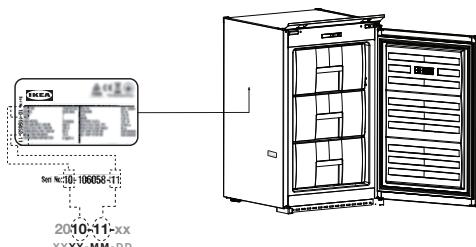
Biosidituotteiden pitoisuudet ovat erittäin alhaisia, eivätkä täten muodosta terveysriskejä.



Produktbeskrivning



- 1 Indikator lampor
- 2 Termostatvred
- 3 Snabbfrysningssfack
- 4 Frysens låda
- 5 Märkplatta
- 6 Ventilationsgaller

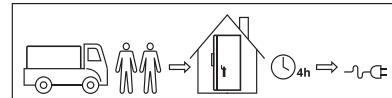


Första användning

■ Innan du använder den kyl ska du kontrollera och säkerställa att nödvändiga förberedelser har vidtagits i enlighet med instruktionerna i "Säkerhetsinformation" samt avsnittet om "Installation".

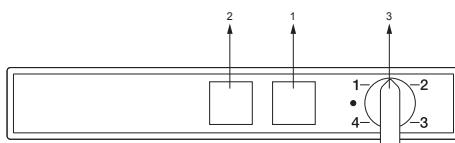
Om produkten transporteras horisontellt får den inte anslutas till strömförsörjningen under de första 4 timmarna.

Håll produkten igång utan att placera någon mat inuti i 12 timmar och öppna inte dörren, om det inte är absolut nödvändigt.



Daglig användning

Ställa in driftstemperatur



LED -lampor och kontroll panel

Det finns två färgade indikatorlampor inuti apparaten som visar frysens driftläge.

Grön indikator (1):

Lyser när apparaten är ansluten till elnätet och kommer att lysa så länge det finns elektricitet. Om termostaten är ställd till '0', tänds inte den gröna lampan. Den gröna indikatorn ger ingen indikation på temperaturen i frysen.

För att stänga av apparaten (0 position), vrid vredet med lite kraft.

Röd indikator (2) tänds:

a) Om förinställd temperatur inte kan hållas.

- b) Om stor mängd färsk mat placeras i apparaten
- c) Om apparatens dörr har lämnats öppen

Termostatvred (3)

Termostatvredet är placerad på indikatorns ljusram. Drifttemperaturen regleras av temperaturkontrolen.

Cold ← ● ● ● Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Lägsta kylinställning

4 = Högsta kylinställning

(Eller)

Min. = Lägsta kylnings inställning

Max. = Högsta kylnings inställning

Välj inställning enligt önskad temperatur.

Den inre temperaturen beror också på omgivningstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och mängden mat som förvaras inuti.

Om du öppnar dörren ofta kommer innertemperaturen att stiga.

Av detta skäl rekommenderas att du stänger dörren igen så snart som möjligt efter användning.

För att ladda ner den fullständiga versionen besök www.ikea.com

Din apparats normala lagringstemperatur bör vara -18 ° C (0 ° F). Om termostatvredet vrids motsols till position "1", stängs apparaten av och ett "klick" hörs. Lägre temperaturer kan erhållas genom att justera termostatvredet mot läge 4.

Vi rekommenderar att du kontrollerar temperaturen med en termometer för att säkerställa att lagringsutrymmena hålls till önskad temperatur.

Kom ihåg att omedelbart läsa av temperaturen eftersom temperaturen kommer att stiga mycket snabbt efter att du tagit ut den ur frysens.

Frysa in mat

Frysnings området är markerad med  symbol på dörr karmen.

Du kan använda apparaten för att frysa in färsk mat och för att lagra förfryst mat.

Se rekommendationerna på din livsmedelsförpackning.

⚠️ Observera

Frys ej i kolsyrade drycker, eftersom flaskan kan explodera när vätskan i det är fruset.

Var försiktig med frysta produkter såsom färgade isbitar.

Överskrid inte maskinen frys kapacitet i 24 timmar. Se klassificeringsetiketten.

För att upprätthålla matens kvalitet måste frysningen utföras så snabbt som möjligt.

Frys kapaciteten överskrivs således inte, och temperaturen inuti frysens kommer inte att stiga.

⚠️ Observera

Förvara alltid den redan djupfrysta maten separerad med nyligen placerad mat.

Vid varmfrysning av varm mat arbetar kylkompressorn tills maten är helt frusen. Detta kan tillfälligt orsaka överdriven kylning av kylutrymmet.

Om du tycker att frys dörren är svår att öppna strax efter att du har stängt den, oroa dig inte. Detta beror på tryckskillnaden som kommer att utjämnas och låter dörren öppna normalt efter några minuter.

Du kommer att höra ett vakuums ljud strax efter att dörren har stängts. Detta är helt normalt.

Afvorstning av apparaten

Stora isavslagningar påverkar apparatens frysningskapacitet.

Därför rekommenderar vi att enheten avfrostas minst två gånger per år eller när 7 mm is har bildats.

Afvrosta enheten när det är lite eller ingen mat i den.

Ta ut djupfryst-mat ur lådorna . Linda in fryst mat i

flera lager papper och förvara det på en sval plats. Starta avrostningen genom att koppla ur apparaten eller stäng av brytaren.

Ta bort tillbehören (hyllor, lådor, etc.) från apparaten och använd lämplig behållare till att samlas upp smält vatten.

Använd svamp eller mjuk trasa till att torka upp det smälta vattnet vid behov.

Lämna dörren öppen under avrostningen.

För att snabba upp avrostningen, placera behållare med varmt vatten i frysens.

Använd inte elapparater, avisningsspray, vassa eller spetsiga föremål som knivar eller gafflar till att ta bort isen.

Rengör insidan när is avrostningen är färdig.

Koppla in apparaten i nätet. Placer frys mat i lådorna och skjut in lådorna i frysens.

Installation

För att sätta produkten färdig för användning, läs informationen i bruksanvisningen och se till att el- och vatteninstallationerna finns att tillgå. Om så inte är fallet, kontakta kvalificerad elektriker eller rörmokare för att installera dessa.

△VARNING: Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma genom förfaranden som utförs av icke auktoriserade personer. Placera produkten på en plan yta för att undvika vibrationer

△VARNING: Produkten får inte vara ansluten under installationen. Detta kan leda till personskada eller dödsfall!

△VARNING: Om dörren i rummet där kylskåpet ska installeras är för smalt för produkten, måste dörren tas bort och produkten förs in sidledes, eller kontakta auktoriserad service.

- Exponera inte produkten för direkt solljus eller förvara den i fuktig miljö.
- Placera inte produkten på platser där temperaturen kan sjunka under 10 °C.

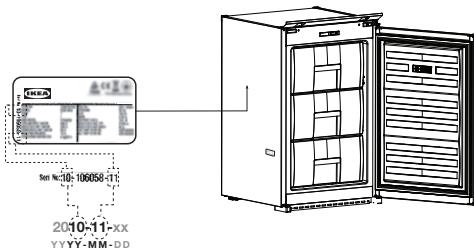
Checklista för inspektion

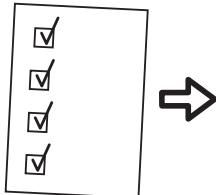
Följ checklistan för inspektion innan du använder apparaten.

Om något av svaren är NEJ ska du följa den relevanta åtgärden.

Kom ihåg att skriva ner produktens serienummer och artikelnummer vid behov och fäst kvittot på den här sidan.

Produktens (märkplatta)	serienummer	
Produktens (märkplatta)	artikelnummer	
Inköpssdatum		



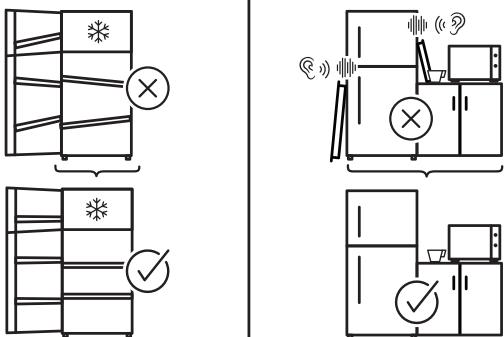
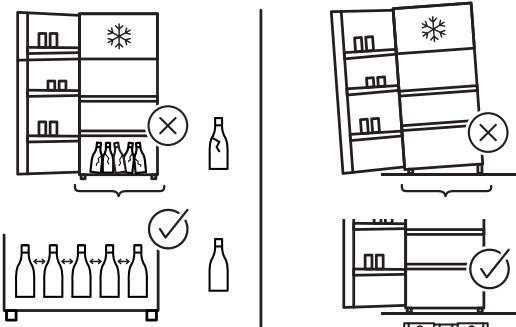
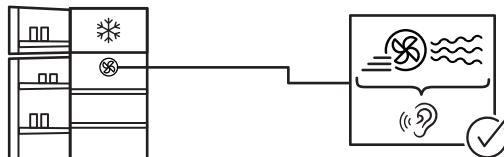
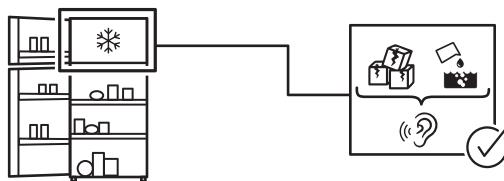
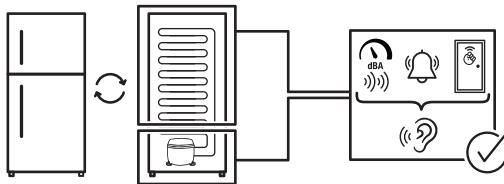


	Om svaret är JA	Åtgärder att vidta vid NEJ
Kondenstråg Kontrollera så att röret är inuti tråget	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen åtgärd	För in röret i tråget
Se till att packningen tätar runt hela dörren när dörren är stängd	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen åtgärd	Se AI - steg för justering av dörren
Kontrollera att det inte sker någon kollision mellan delar/möbler när kylskåpsdörren öppnas/stängs	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen åtgärd	Se AI - steg för justering av dörren
Säkra installationen i varje kökssystem och fäst efter behov	<input checked="" type="checkbox"/> Ingen åtgärd	Följ AI för en korrekt installation

Teknisk data

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Märke	Modell	Fryskapacitet (kg/24 tim)	Energiförbrukning (kw/år)	Ljudnivå (dba)	Energiklass

Möjlig orsak till ljud

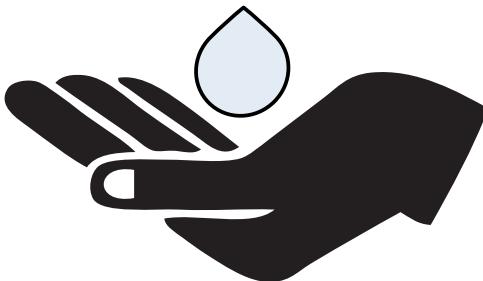


Det här kylskåpet innehåller biocidprodukter i följande delar för att förhindra tillväxt av torrfilmssvampar eller eliminera oönskade lukter.

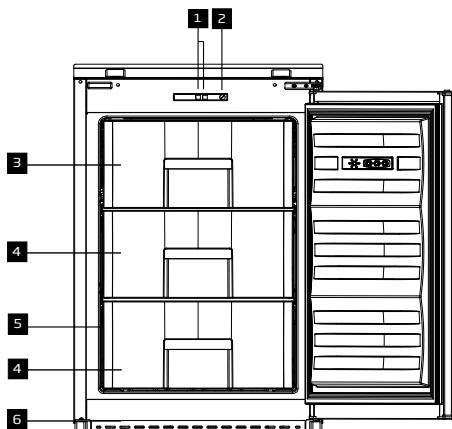
Aktivt ämne:

- Silver (CAS: 7440-22-4) innehåller (nano) silver för dörrhandtag och kolfilter
- Titandioxid (CAS: 13463-67-7) innehåller (nano)titandioxid för kolfilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) för tätning

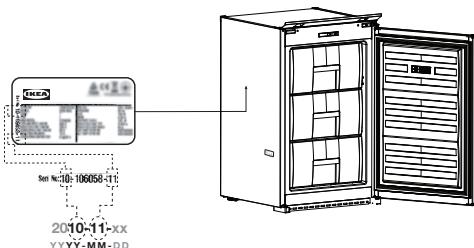
Koncentrationerna av biocidprodukter är mycket låga och bör därför inte medföra oacceptabla hälsorisker.



Descrição do produto



- 1** Luzes indicadoras
- 2** Botão do termostato
- 3** Compartimento de congelação rápida
- 4** Gaveta do congelador
- 5** Placa de classificação
- 6** Grelha de ventilação

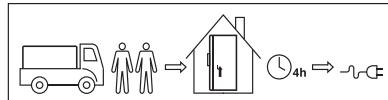


Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos de acordo com as instruções em "Informação de segurança" e as secções da "Instalação".

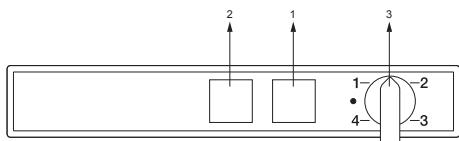
Se o produto for transportado horizontalmente, não ligar o produto à fonte de alimentação nas primeiras 4 horas.

Manter o produto a funcionar sem colocar quaisquer alimentos durante 12 horas e não abrir a porta, a menos que seja absolutamente necessário.



Uso diário

Definir a temperatura de funcionamento



Indicadores LED e painel de controlo

Existem duas luzes indicadoras coloridas localizadas na parte frontal do aparelho que mostram o modo de funcionamento do congelador.

Indicador verde (1):

Acende quando o aparelho está ligado à rede elétrica e permanecerá aceso enquanto houver eletricidade disponível. A luz verde não acenderá se o termostato estiver na posição '0'. O indicador verde não dá qualquer informação sobre a temperatura no interior do congelador.

Para desligar o aparelho (posição 0), rodar o botão aplicando um pouco mais de força.

Indicador vermelho (2) acende:

- Se a temperatura predefinida não puder ser mantida.
- Se colocar quantidades excessivas de alimentos frescos no seu interior.
- Se a porta do aparelho for deixada aberta accidentalmente.

Botão do termostato (3)

O botão do termostato está localizado no conjunto de luzes indicadoras.

A temperatura de funcionamento é regulada pelo controlo de temperatura.

Cold ←●●●→ Coldest
1 2 3 4
(Or) Min. Colder Max.

1 = Definição de arrefecimento mais baixa

4 = Definição de arrefecimento mais elevada (Ou)

Mín. = Definição de arrefecimento mais baixa

Máx. = Definição de arrefecimento mais elevada

Deve escolher a definição com base na temperatura pretendida.

A temperatura interior também depende da temperatura ambiente, da frequência com que a porta é aberta e da quantidade de alimentos armazenados no interior.

A abertura frequente porta faz com que a temperatura interior suba.

Por este motivo, é recomendado fechar a porta o mais rapidamente possível após a utilização.

A temperatura normal de armazenamento do seu aparelho deve ser de -18 °C (0 °F). Se o botão do termóstato for rodado no sentido anti-horário a partir da posição 1, o aparelho será desligado e será ouvido um som de "clique". Pode obtida temperaturas mais baixas ajustando o botão do termóstato para a posição 4.

Recomendamos que verifique a temperatura com um termómetro para garantir que os compartimentos de armazenamento são mantidos à temperatura pretendida.

Lembre-se de fazer a leitura imediatamente, pois a temperatura do termómetro aumentará muito rapidamente depois de o retirar do congelador.

Congelar alimentos

A zona de congelação  está marcada com um símbolo no revestimento da porta.

Pode usar o aparelho para congelar alimentos frescos, bem como para armazenar alimentos pré-congelados.

Deve consultar as recomendações da embalagem dos seus alimentos.

⚠ Atenção

Não congelar bebidas com gás, uma vez que a garrafa pode rebentar quando o líquido no seu interior congelar.

Ter cuidado com produtos congelados, tais como cubos de gelo coloridos.

Não exceder a capacidade de congelação do seu aparelho num período de 24 horas. Consultar a etiqueta de classificação.

Para manter a qualidade dos alimentos, a congelação deve ser efetuada o mais rapidamente possível.

Assim, a capacidade de congelação não será ultrapassada e a temperatura no interior do congelador não aumentará.

⚠ Atenção

Manter os alimentos já ultracongelados sempre separados dos alimentos frescos.

Quando congelar alimentos quentes, o compressor de refrigeração funcionará até que os alimentos estejam completamente congelados. Isto pode causar

temporariamente um arrefecimento excessivo do compartimento de refrigeração.

Se achar difícil abrir a porta do congelador logo depois de a fechar, não se preocupe. Isto deve-se à diferença de pressão que irá equilibrar e permitir que a porta abra normalmente após alguns minutos.

Irá ouvir um som de vácuo logo depois de fechar a porta. Isto é perfeitamente normal.

Descongelar o aparelho

Uma acumulação excessiva de gelo afectará o desempenho de congelação do seu aparelho.

Recomenda-se, portanto, que descongele o seu aparelho pelo menos duas vezes por ano, ou sempre que a acumulação de gelo excede os 7 mm.

Descongelar o seu aparelho quando este tiver poucos ou nenhumos alimentos.

Retirar os alimentos ultracongelados das gavetas. Embrulhar os alimentos ultracongelados em várias camadas de papel, ou numa manta, e guardar em local frio.

Desligar o aparelho ou desligar o disjuntor para iniciar o processo de descongelação.

Retirar os acessórios (tais como prateleira, gaveta, etc.) do aparelho e usar um recipiente adequado para recolher a água da descongelação.

Usar uma esponja ou pano macio para remover a água da descongelação, se necessário.

Deixar a porta aberta durante a descongelação.

Para uma descongelação mais rápida, colocar recipientes com água morna dentro do aparelho.

Nunca usar dispositivos elétricos, pulverizadores descongeladores ou objetos pontiagudos ou afiados, tais como facas ou garfos, para remover o gelo.

Depois de descongelar, limpar o interior.

Voltar a ligar o aparelho à rede elétrica. Colocar os alimentos congelados nas gavetas e deslizar as gavetas para o compartimento do congelador.

Instalação

Para preparar o produto para a utilização, assegurar que a instalação elétrica e a canalização são adequados, verificando as informações no manual do utilizador. Caso contrário, deve contactar um electricista e canalizador qualificado para que sejam feitas as ações necessárias.

△ADVERTÊNCIA!!! O fabricante não é responsável por danos causados por operações por pessoas não autorizadas. Para evitar tremores, colocar o produto sobre uma superfície plana.

△ADVERTÊNCIA: Durante a instalação, a ficha de alimentação do produto não deve estar ligada. Caso contrário, há o perigo de morte ou de lesões graves!

△ADVERTÊNCIA: Se a entrada do espaço onde o produto será colocado for demasiado estreita que o produto não possa passar através da mesma, passar o produto colocando-o de lado, caso contrário, chamar um serviço de assistência autorizado.

- Não expor o produto à luz solar direta e não armazenar num local húmido.
- Não instalar o produto onde a temperatura desça abaixo de 10 °C.

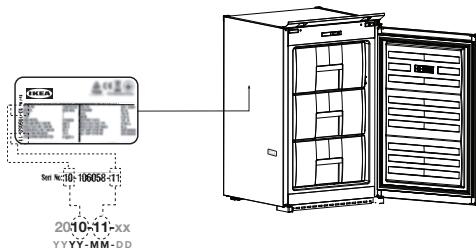
Lista de verificação da inspeção

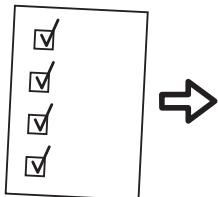
Deve seguir a lista de verificação da inspeção antes de usar o seu aparelho.

Se qualquer resposta for NÃO, deve seguir a ação correspondente.

Lembre-se de escrever o número de série do produto e o número do artigo conforme seja necessário e colocar o seu recibo nesta página.

Número de série do produto (placa de classificação)	
Número do artigo do produto (placa de classificação)	
Data da compra	



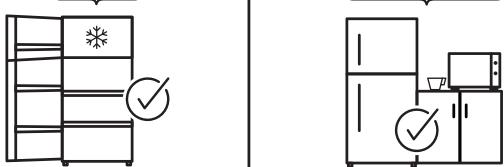
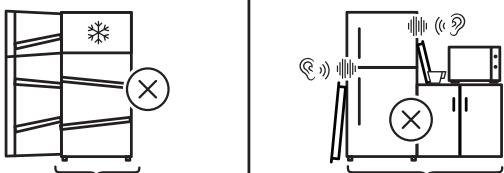
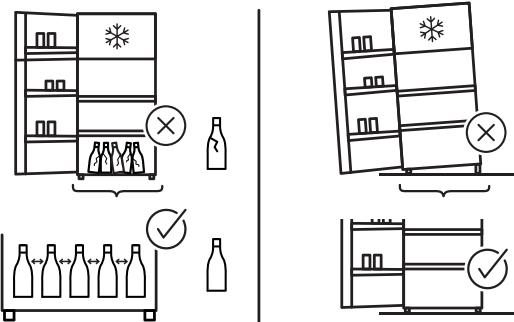
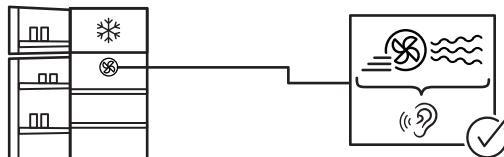
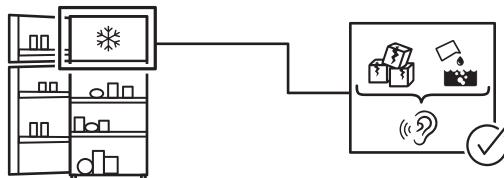
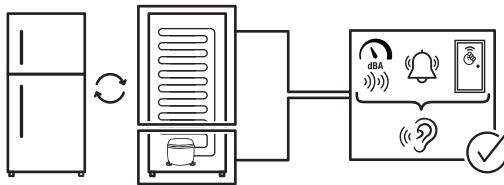


	Se a resposta for SIM	Ações a realizar se for NÃO
Tabuleiro de condensação Verificar se o tubo está dentro do tabuleiro	<input checked="" type="checkbox"/> N e n h u m a ação	Colocar o tubo dentro do tabuleiro
Assegurar que as juntas do vedante estão em volta da porta quando a porta está fechada	<input checked="" type="checkbox"/> N e n h u m a ação	Consultar todas as fases de alinhamento da porta AI
Verificar se as peças/móveis não se tocam quando abrir/fechar a porta do frigorífico.	<input checked="" type="checkbox"/> N e n h u m a ação	Consultar todas as fases de alinhamento da porta AI
Fixar a instalação dentro de qualquer sistema da cozinha e fixar conforme seja necessário.	<input checked="" type="checkbox"/> N e n h u m a ação	Seguir a AI para a instalação correta.

Dados técnicos

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Marca	Modelo	Capacidade de congelação (kg/24h)	Consumo de energia (kw/ano)	Nível de ruído (dba)	Classe energética

Motivo potencial de ruído

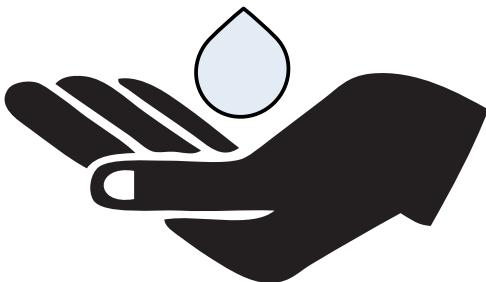


Este frigorífico contém produtos biocidas nas seguintes partes para impedir o desenvolvimento de uma película de fungos secos ou para eliminar odores desagradáveis.

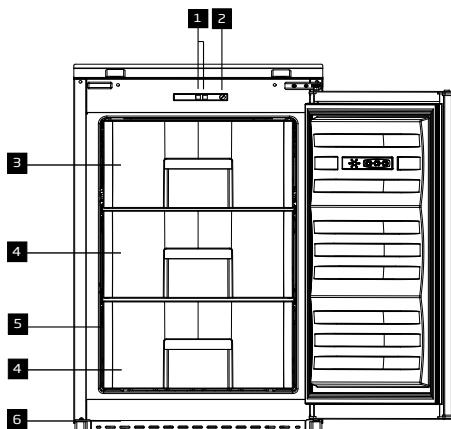
Substância ativa:

- Prata (CAS: 7440- 22-4) contém (nano) prata no manipulo da porta e filtro de carvão
- Dióxido de titânio (CAS: 13463-67-7)
- Contém (nano) dióxido de titânio para o filtro de carvão.
- IPBC (CAS: 55406-53-6) para a junta

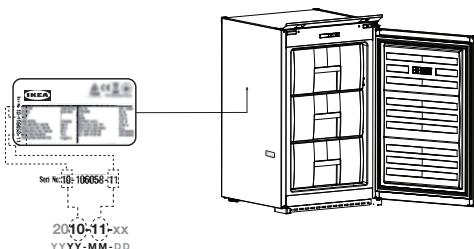
As concentrações de produtos biocidas são muito baixas portanto não implicam riscos inaceitáveis para a saúde.



Descripción del producto



- 1 Indicadores luminosos
- 2 Perilla del termostato
- 3 Compartimento de congelación rápida
- 4 Cajón congelador
- 5 Placa de clasificación
- 6 Rejilla de ventilación

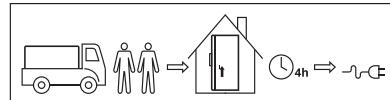


Uso de primera vez

Antes de usar el frigorífico, asegúrese de que se hayan realizado los preparativos necesarios de acuerdo con las instrucciones de las secciones "Información de seguridad" e "Instalación".

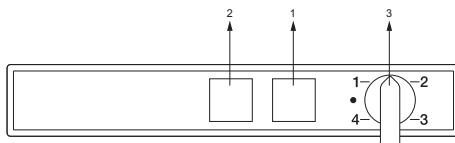
En caso de que el aparato se haya transportado en horizontal, es mejor no conectarlo a la corriente hasta pasadas las primeras 4 horas.

Mantenga el aparato en funcionamiento sin colocar comida en su interior durante 12 horas y no abra la puerta, a menos que sea absolutamente necesario.



Uso diario

Ajuste de la temperatura de funcionamiento



Indicadores LED y panel de control

Hay dos indicadores luminosos de color situados en la parte frontal del aparato que muestran el modo de funcionamiento del congelador.

Indicador Verde (1):

Se ilumina cuando el aparato está conectado a la red eléctrica y permanecerá encendido mientras haya electricidad. La luz verde no se encenderá si el termostato está en posición "0". El indicador verde no indica la temperatura en el interior del congelador.

Para apagar el aparato (posición 0), gire el mando aplicando un poco más de fuerza.

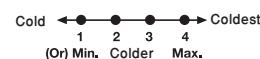
El indicador rojo (2) se ilumina:

- Si no se puede mantener la temperatura preestablecida.
- Si se colocan en su interior cantidades excesivas de alimentos frescos.
- Si la puerta del aparato se deja abierta accidentalmente.

Pomo del termostato (3)

La perilla del termostato se encuentra en el conjunto de luces indicadoras.

Regula la temperatura de funcionamiento.



1 = Ajuste de refrigeración más bajo

4 = Ajuste de refrigeración más alto
(O)

Mín. = Ajuste de refrigeración más bajo

Máx. = Ajuste de refrigeración más alto

Elija el ajuste en función de la temperatura deseada. La temperatura interior también depende de la temperatura ambiente, de la frecuencia con que se abra la puerta y de la cantidad de alimentos que se guarden dentro.

Abrir la puerta con frecuencia hace que aumente la temperatura interior.

Por este motivo, se recomienda volver a cerrar la puerta lo antes posible tras su uso.

La temperatura normal de almacenamiento de su aparato debe ser de -18 °C (0 °F). Si el mando del termostato se gira en sentido contrario a las agujas del reloj desde la posición 1, el aparato se apagará y se oirá un "clic". Se pueden obtener temperaturas más bajas ajustando el mando del termostato hacia la posición 4. Recomendamos comprobar la temperatura con un termómetro para asegurarse de que los compartimentos de almacenamiento se mantienen a la temperatura deseada.

Recuerde tomar la lectura inmediatamente, ya que la temperatura del termómetro aumentará muy rápidamente después de sacarlo del congelador.

Congelación de alimentos

La zona de congelación  está marcada con un símbolo en el revestimiento de la puerta.

Puede utilizar el aparato tanto para congelar alimentos frescos como para conservar alimentos precongelados. Consulte las recomendaciones que figuran en el envase de su alimento.

⚠ Atención

No congeles las bebidas con gas, ya que la botella podría reventar al congelarse el líquido que contiene.

Tenga cuidado con los productos congelados, como los cubitos de hielo de colores.

No supere la capacidad de congelación de su aparato en 24 horas. Consulte la etiqueta de clasificación.

Para mantener la calidad de los alimentos, la congelación debe efectuarse lo más rápidamente posible.

De este modo, no se superará la capacidad de congelación y no aumentará la temperatura en el interior del congelador.

⚠ Atención

Mantenga los alimentos ya ultracongelados siempre separados de los recién colocados.

Al ultracongelar alimentos calientes, el compresor de refrigeración funcionará hasta que los alimentos estén completamente congelados. Esto puede provocar temporalmente un enfriamiento excesivo del compartimento de refrigeración.

Si le resulta difícil abrir la puerta del congelador justo después de cerrarla, no se preocupe. Esto se debe a la diferencia de presión, que se igualará y permitirá que la puerta se abra con normalidad al cabo de unos minutos.

Oirá un sonido de vacío justo después de cerrar la puerta. Esto es normal.

Descongelación del aparato

Una acumulación excesiva de hielo afectará al rendimiento de congelación de su aparato.

Por ello, se recomienda descongelar el aparato al menos dos veces al año, o siempre que la acumulación de hielo supere los 7 mm.

Descongele su electrodoméstico cuando haya poca o ninguna comida en su interior.

Saque los alimentos ultracongelados de los cajones. Envuelva los alimentos ultracongelados en varias capas de papel, o en una manta, y guárdelos en un lugar frío. Desenchufe el aparato o desconecte el disyuntor para iniciar el proceso de descongelación.

Saque los accesorios (como estantes, cajones, etc.) del aparato y utilice un recipiente adecuado para recoger el agua de descongelación.

Si es necesario, utilice una esponja o un paño suave para eliminar el agua de descongelación.

Mantenga la puerta abierta durante la descongelación. Para una descongelación más rápida, coloque recipientes con agua caliente en el interior del aparato. No utilice nunca aparatos eléctricos, sprays de descongelación ni objetos punzantes o con bordes afilados, como cuchillos o tenedores, para quitar el hielo.

Una vez terminada la descongelación, limpie el interior. Vuelva a conectar el aparato a la red eléctrica. Coloque los alimentos congelados en los cajones y deslícelos en el congelador.

Instalación

Para que el producto esté listo para su uso, asegúrese de que el cableado eléctrico y la fontanería son los adecuados consultando la información del manual del usuario. Si no es así, llame a un electricista y fontanero cualificados y haga los arreglos necesarios.

△ADVERTENCIA: El fabricante no se hace responsable de los daños causados por operaciones realizadas por personas no autorizadas. Para evitar sacudidas, coloque el producto sobre una superficie plana.

△ADVERTENCIA: Durante la instalación, el enchufe de corriente del producto no debe estar enchufado. De lo contrario, existe peligro de muerte o lesiones graves.

△ADVERTENCIA: Si la puerta de la habitación donde se va a colocar el producto es tan estrecha que no se puede pasar por ella, pase el producto girándolo hacia un lado; de lo contrario, llame a un servicio técnico autorizado.

- No exponga el producto a la luz solar directa ni lo guarde en un lugar húmedo.
- No instale el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a 10 °C.

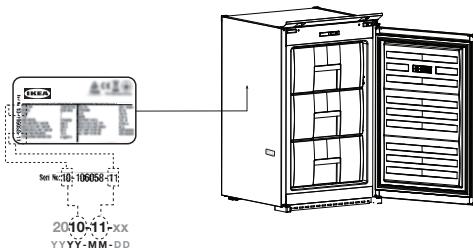
Lista de comprobaciones

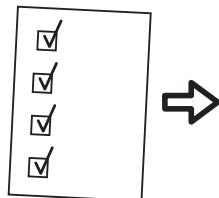
Siga la lista de comprobaciones antes de usar el aparato.

Si alguna respuesta es NO, por favor siga la acción pertinente.

No olvide anotar el número de serie del producto y el número de artículo, según proceda, y adjuntar el recibo a esta página.

Número de serie del producto (placa de características)	
Número de artículo del producto (placa de características)	
Fecha de compra	



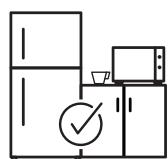
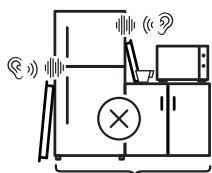
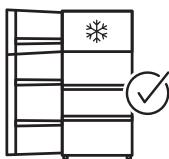
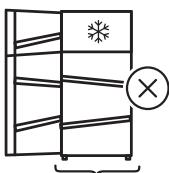
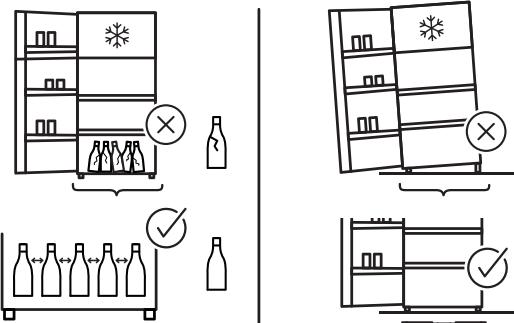
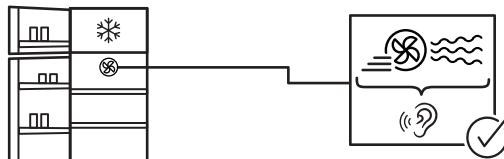
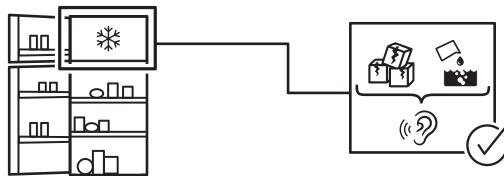
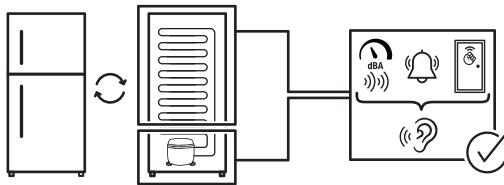


	Si la respuesta es SI	Acciones a emprender si es NO
Bandeja de condensación Comprobar que el tubo está dentro de la bandeja	<input checked="" type="checkbox"/> Ninguna acción	Coloque el tubo dentro de la bandeja
Comprobar que la junta sella alrededor de la puerta cuando ésta está cerrada	<input checked="" type="checkbox"/> Ninguna acción	Consulte el paso A1 - Alineación de la puerta.
Comprobación de que no hay colisión entre piezas/muebles al abrir/cerrar la puerta de refrigeración.	<input checked="" type="checkbox"/> Ninguna acción	Consulte el paso A1 - Alineación de la puerta.
Asegurar la instalación dentro de cualquier sistema de cocina y fijarla según sea necesario	<input checked="" type="checkbox"/> Ninguna acción	Siga la IA para una correcta instalación

Datos técnicos

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Marca	Modelo	Capacidad de congelación (kg/24h)	Consumo eléctrico (kw/año)	Nivel de ruido(dba)	Clasificación energética

Razón potencial de ruido

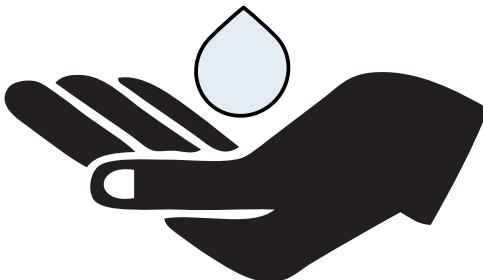


Este frigorífico contiene productos biocidas en las siguientes partes para evitar el crecimiento de hongos de película seca y olores no deseados.

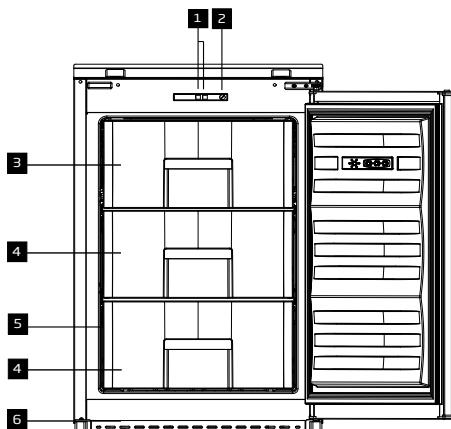
Sustancia activa:

- Plata (CAS: 7440-22-4) contiene (nano) plata para el tirador de la puerta y el filtro de carbón
- Dióxido de titanio (CAS: 13463-67-7)
Contiene nanodióxido de titanio para el filtro de carbón
- IPBC (CAS: 55406-53-6) para la junta

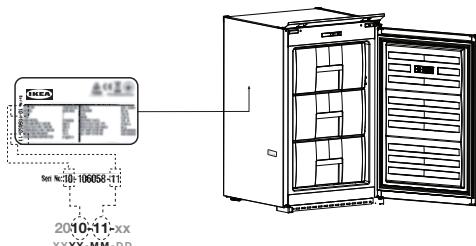
La concentración de productos biocidas es muy baja, por lo que dichos productos no suponen un riesgo para la salud.



Περιγραφή του προϊόντος



- 1 Ενδεικτικές λυχνίες
- 2 Περιστροφικό κουμπί θερμοστάτη
- 3 Διαμέρισμα ταχείας κατάψυξης
- 4 Συρτάρι καταψύκτη
- 5 Πινακίδα τύπου
- 6 Σχάρα αερισμού



Πρώτη χρήση

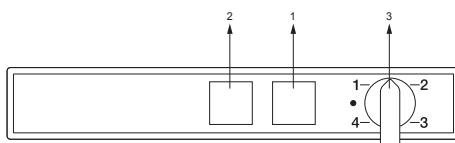
Φυγεί σας, βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Πληροφορίες ασφαλείας" και "Εγκατάσταση".

Αν το προϊόν έχει μεταφερθεί σε οριζόντια θέση, μην το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος πριν περάσουν 4 ώρες σε πρεμία.

Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 12 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.

Καθημερινή χρήση

Ρύθμιση της θερμοκρασίας λειτουργίας



Ενδεικτικές λυχνίες LED και πίνακας ελέγχου

Στην μπροστινή πλευρά της συσκευής υπάρχουν δύο έχχωμες ενδεικτικές λυχνίες που δείχνουν την κατάσταση λειτουργίας του καταψύκτη.

Πράσινη ενδεικτική λυχνία (1):

Ανάβει όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ρεύματος και θα παραμένει αναμμένη για όσο υπάρχει διαθέσιμη τροφοδοσία ρεύματος. Η πράσινη λυχνία δεν θα είναι αναμμένη αν ο θερμοστάτης έχει τεθεί στη θέση "0". Η πράσινη ενδεικτική λυχνία δεν παρέχει οποιαδήποτε ένδειξη για τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη.

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή (θέση 0) γυρίστε το περιστροφικό κουμπί ασκώντας λίγο μεγαλύτερη δύναμη.

Για λήψη της πλήρους έκδοσης επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.ikea.com

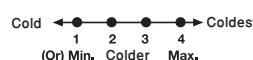
Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία (2) ανάβει:

- α) Αν η προρρυθμισμένη θερμοκρασία δεν μπορεί να διατηρηθεί.
- β) Αν στο εσωτερικό της συσκευής έχουν τοποθετηθεί μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων.
- γ) Αν η πόρτα της συσκευής έχει κατά λάθος παραμείνει ανοικτή.

Περιστροφικό κουμπί θερμοστάτη (3)

Το περιστροφικό κουμπί θερμοστάτη βρίσκεται πάνω στο σετ ενδεικτικών λυχνών.

Η θερμοκρασία λειτουργίας ρυθμίζεται από το σύστημα με ελάχιστη θερμοκρασία.



1 = Ρύθμιση ελάχιστης ψύξης

4 = Ρύθμιση μέγιστης ψύξης

(ά)

Min. = Ρύθμιση ελάχιστης ψύξης

Max. = Ρύθμιση μέγιστης ψύξης

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Επιλέξτε τη ρύθμιση σύμφωνα με την επιθυμητή θερμοκρασία

Η θερμοκρασία στο εσωτερικό της συσκευής εξαρράται και από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τη συγχρόνη ανοιγμάτος της πόρτας της συσκευής και την ποσότητα τροφίμων που φυλάσσονται στο προϊόν.

Το συγχρόνο ανοιγμά της πόρτας προκαλεί αύξηση της εσωτερικής θερμοκρασίας.

Για το λόγο αυτό, συνιστάται να κλείνετε την πόρτα της συσκευής όσο το δυνατόν συντομότερα μετά τη χρήση.

Η κανονική θερμοκρασία αποθήκευσης τροφίμων για τη συσκευή θα πρέπει να είναι -18 °C (0 °F). Αν το κουμπί του θερμοστάτη γυριστεί αριστερόστροφα απότι θέση 1, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί και θα ακουστεί ένας ήχος "κλικ". Χαμηλότερες θερμοκρασίες μπορούν να επιτευχθούν με ρύθμιση του περιστροφικού κουμπιού θερμοστάτη προς τη θέση 4.

Συνιστούμε να ελέγχετε περιοδικά τη θερμοκρασία με ένα θερμόμετρο για να βεβαιώνεστε ότι οι θάλαμοι αποθήκευσης τροφίμων διατηρούνται στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Θυμηθείτε να λαμβάνετε την ένδειξη αμέσως, γιατί η θερμοκρασία στο θερμόμετρο θα αυξηθεί πολύ γρήγορα αφού το αφαιρέσετε από τον θάλαμο καταψύκτη.

Κατάψυξη τροφίμων

Ο χώρος κατάψυξης επισημαίνεται με το σύμβολο που υπάρχει στην επένδυση της πόρτας.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για να καταψύχετε νωπά τρόφιμα καθώς και για την αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων.

Ανατρέξτε στις συστάσεις που αναγράφονται στη συσκευασία των τροφίμων.

△ Προσοχή

Μην καταψύχετε αεριούχα ποτά, γιατί το μπουκάλι μπορεί να σπάσει όταν παγώσει το υγρό που περιέχενται σε αυτό.

Να είστε προσεκτικοί με κατεψυγμένα προϊόντα όπως τα χρωματιστά παγάκια.

Μην υπερβαίνετε την ποσότητα τροφίμων που μπορεί να καταψύξει η συσκευή σας σε 24 ώρες. Δείτε σχετικά την πινακίδα τύπου.

Για να διατηρηθεί η ποιότητα των τροφίμων, η κατάψυξή τους πρέπει να γίνεται όσο το δυνατόν ταχύτερα.

Έτσι η ικανότητα κατάψυξης δεν θα ξεπεραστεί και δεν θα ανέβει η θερμοκρασία μέσα στον καταψύκτη.

△ Προσοχή

Διατηρείτε τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα πάντα χωριστά από τρόφιμα που μόλις τοποθετήθηκαν.

Όταν καταψύχετε καυτό φαγητό, ο συμπιεστής ψύξης θα λειτουργεί έως ότου το φαγητό καταψυχθεί τελείως. Αυτό μπορεί προσωρινά να προκαλέσει υπερβολική ψύξη στον θάλαμο συντήρησης.

Αν διαπιστώσετε ότι η πόρτα του καταψύκτη είναι δύσκολο να ανοίξει αμέσως μετά το κλείσιμό της, μην ανησυχήστε. Αυτό οφείλεται στη διαφορά πλέσης. Οι πιέσεις θα εξισωθούν και η πόρτα θα μπορεί να ανοίξει κανονικά μετά από λίγα λεπτά.

Θα ακούσετε έναν ήχο κενού αμέσως μόλις κλείσετε την πόρτα της συσκευής. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό.

Απόψυξη της συσκευής

Η υπερβολική συσσώρευση πάγου θα επηρεάσει την απόδοση κατάψυξης της συσκευής.

Γ' αυτό σας συνιστούμε να πραγματοποιείτε απόψυξη στη συσκευή σας τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο, ή όταν η συσσώρευμένη ποσότητα πάγου υπερβαίνει τα 7 mm.

Αποψύξετε τη συσκευή σας όταν μέσα υπάρχουν λίγα ή καθόλου τρόφιμα.

Αφαιρέστε τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα από τα συρτάρια. Τολίξτε τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα σε αρκετές στρώσεις από χαρτί, ή σε μια κουβέρτα, και τοποθετήστε τα σε ένα δροσερό μέρος.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα ή απενεργούστε τον διαλκόπτη κυκλώματος για να ξεκινήσετε τη διαδικασία απόψυξης.

Αφαιρέστε τα αξεσουάρ (όπως ράφια, συρτάρια κλπ.) από τη συσκευή και χρησιμοποιήστε ένα καταλληλο δοχείο για να συλλέξετε το νερό της απόψυξης.

Ένα χρειαστεί χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι ή ένα μαλακό πανί για να απομακρύνετε το νερό της απόψυξης.

Αφήστε την πόρτα της συσκευής ανοικτή κατά την απόψυξη.

Για ταχύτερη απόψυξη, τοποθετήστε μέσα στη συσκευή δοχεία με χλιαρό νερό.

Ποτέ μη χρησιμοποιήστε ηλεκτρικές συσκευές, σπρέι απόψυξης ή μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα όπως τα μαχαίρια ή πιρούνια για να αφαιρέσετε τον πάγο.

Αφού ολοκληρωθεί η απόψυξη, καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής.

Επανασυνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο ρεύματος. Τοποθετήστε τα κατεψυγμένα τρόφιμα μέσα στα συρτάρια και στρώξτε τα συρτάρια μέσα στον καταψύκτη.

Εγκατάσταση

Για να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι εγκαταστάσεις ρεύματος και νερού είναι κατάλληλες, διαβάζοντας τις σχετικές πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης. Αν δεν είναι, καλέστε είναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσουν τις εγκαταστάσεις όπως χρειάζεται.

ΔΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν από διαδικασίες που εκτελέστηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Για την αποφυγή κραδασμών, τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.

ΔΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την εγκατάσταση, το φις ρευματολήψιας του προϊόντος δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε πρίζα. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού!

ΔΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το άνοιγμα της πόρτας του δωματίου όπου πρόκειται να εγκατασταθεί το προϊόν είναι πολύ στενό για να περάσει το προϊόν, περάστε το προϊόν γυρίζοντάς το στο πλάι. Διαφορετικά καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

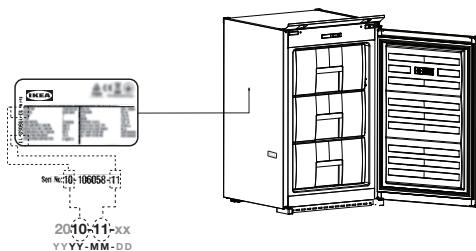
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην το φυλάσσετε σε υγρό περιβάλλον.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από τους 10 °C.

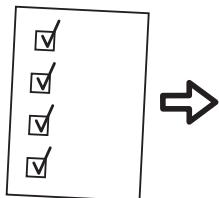
Λίστα ελέγχου για την επιθεώρηση

Παρακαλούμε να ακολουθήσετε τη λίστα ελέγχου για την επιθεώρηση, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας. Αν κάποια απάντηση είναι OXI εκτελέστε την αντίστοιχη ενέργεια.

Θυμηθείτε να σημειώσετε τον αριθμό σειράς του προϊόντος και τον αριθμό είδους όπως απαιτείται και να επιτυνάψετε την απόδειξή σας σε αυτή τη σελίδα.

Αριθμός σειράς προϊόντος (πινακίδα τύπου)	
Αριθμός είδους προϊόντος (πινακίδα τύπου)	
Ημερομηνία αγοράς	



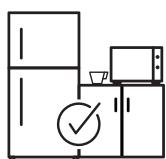
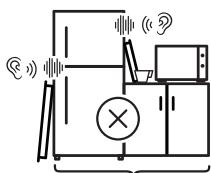
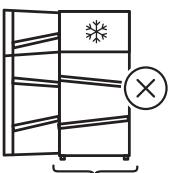
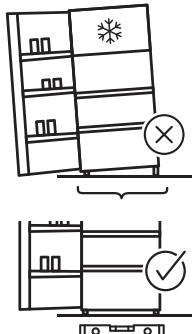
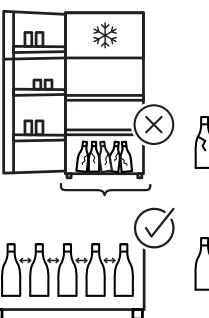
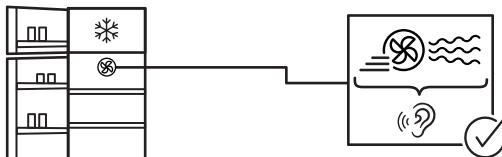
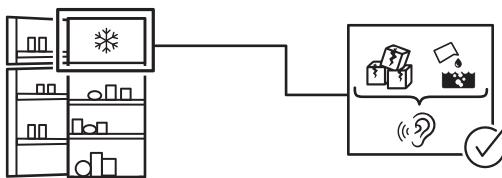
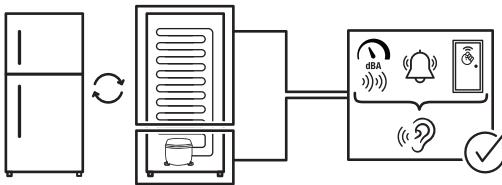


	Αν η απάντηση είναι ΝΑΙ	Τι να κάνετε αν είναι ΟΧΙ
Δίσκος συμπυκνώματος Ελέγχετε ότι ο σωλήνας είναι μέσα στον δίσκο	<input checked="" type="checkbox"/> Κ α μ i α ενέργεια	Τοποθετήστε τον σωλήνα μέσα στον δίσκο
Βεβαιωθείτε ότι η στεγανοποίηση σφραγίζει περιμετρικά την πόρτα όταν η πόρτα είναι κλειστή	<input checked="" type="checkbox"/> Κ α μ i α ενέργεια	Ανατρέξτε στις οδηγίες - τμήμα ευθυγράμμισης πόρτας
Ελέγχετε ότι δεν υπάρχει πρόσκρουση της πόρτας συντήρησης σε αντικείμενα/έπιπλα κατά το άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας	<input checked="" type="checkbox"/> Κ α μ i α ενέργεια	Ανατρέξτε στις οδηγίες - τμήμα ευθυγράμμισης πόρτας
Ασφαλής εγκατάσταση σε τυχόν σύστημα κουζίνας και στερέωση όπως απαιτείται	<input checked="" type="checkbox"/> Κ α μ i α ενέργεια	Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή εγκατάσταση

Τεχνικά δεδομένα

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Μάρκα	Μοντέλο	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24 ώρες)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	Στάθμη θορύβου (dBA)	Ενεργειακή κλάση

Πιθανή αιτία θορύβου

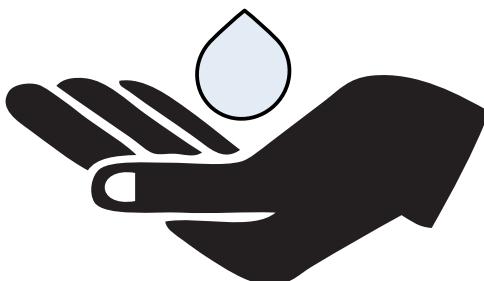


Αυτό το ψυγείο περιέχει βιοκτόνα προϊόντα στα εξής μέρη του, για αποτροπή της ανάπτυξης ξηρής στρώσης μυκήτων και την αποτροπή δυσάρεστων οσμών.

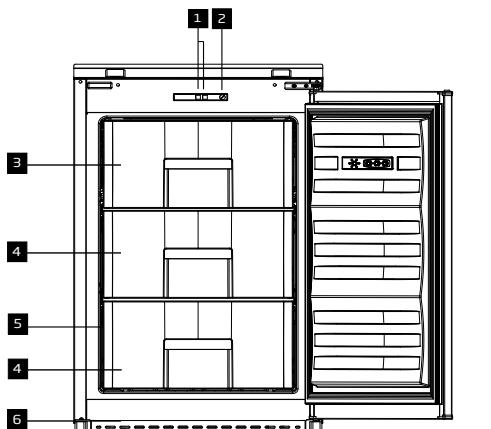
Ενεργή ουσία:

- Άργυρος (αρ. CAS: 7440-22-4) περιέχει (νανο-)άργυρο για λαβή πόρτας και φίλτρο άνθρακα
- Διοξείδιο του τιτανίου (αρ. CAS: 13463-67-7) περιέχει (νανο-)διοξείδιο του τιτανίου για το φίλτρο άνθρακα
- IPBC (αρ. CAS: 55406-53-6) για τη στεγανοποίηση

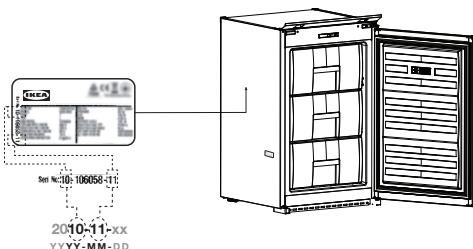
Οι συγκεντρώσεις των βιοκτόνων προϊόντων είναι πολύ χαμηλές επομένως δεν θα πρέπει να συνιστούν μη αποδεκτό κίνδυνο για την υγεία.



Productbeschrijving



- 1 Indicatielampen
- 2 Thermostaatknop
- 3 Snel vriesvak
- 4 Vriesvak lade
- 5 Typeplaatje
- 6 Ventilatierooster

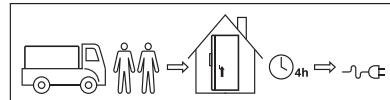


Eerste gebruik

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de "Veiligheidsinformatie" en "Installatie" secties.

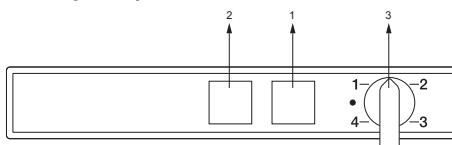
Als het product horizontaal wordt verplaatst, mag u het product niet in het stopcontact steken voor de eerste 4 uur.

Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 12 uur. Open de deur niet tenzij absoluut noodzakelijk.



Dagelijks gebruik

De bedrijfstemperatuur instellen



LED-indicators en bedieningspaneel

Er zijn twee gekleurde indicatielampen op de voorzijde van het apparaat dat de bedieningsmodus van de diepvriezer aangeeft.

Groene indicator (1):

licht op wanneer het apparaat is aangesloten op het elektrisch net en begint te gloeien als er elektriciteit beschikbaar is. Het groene licht gloeit niet als de thermostaat is ingesteld op '0'. De groene indicator geeft geen informatie over de temperatuur in de diepvriezer.

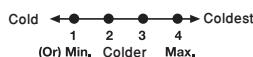
Draai aan de knop door iets meer kracht uit te oegenen om het apparaat uit te schakelen (0-stand).

Rode indicator (2) licht op:

- Als de vooringestelde temperatuur niet kan worden gehandhaafd.
- Als er een overmatige hoeveelheid verse etenswaren in het apparaat wordt geplaatst.
- Als de deur van het apparaat per ongeluk open wordt gelaten.

Thermostaatknop (3)

De thermostaatknop bevindt zich op de indicatielamp. De bedrijfstemperatuur wordt geregeld via de temperatuurbediening.



- = Laagste koelininstelling
- = Hoogste koelininstelling (of)
- = Laagste koelininstelling
- = Hoogste koelininstelling

Kies de instelling op basis van de gewenste temperatuur.

De interne temperatuur hangt ook af van de omgevingstemperatuur, hoe vaak de deur wordt geopend en de hoeveelheid etenswaren die worden opgeslagen in de koelkast.

Het regelmatig openen van de deur zal de interieurs temperatuur doen stijgen.

Om die reden, is het dus raadzaam de deur zo snel mogelijk te sluiten na elk gebruik.

De normale bewaar temperatuur van uw apparaat is -18°C (0°F). Als de thermostaatknop linksom wordt gedraaid vanaf stand 1 wordt het apparaat uitgeschakeld en hoort u een "klikkend" geluid. U kunt een lagere temperatuur instellen door de thermostaatknop te draaien richting Stand 4.

Wij raden aan de temperatuur te controleren met een thermometer om zeker te zijn dat de bewaarvakken de gewenste temperatuur hebben.

Vergeet niet de meting onmiddellijk uit te voeren aangezien de thermometertemperatuur zeer snel zal stijgen nadat u hem uit de diepvriezer verwijdert.

Etenswaren invriezen

De vrieszone is gemarkerd  met een symbool op de deurvoering.

U kunt het apparaat gebruiken om verse etenswaren in te vriezen en om vooringevroren etenswaren te bewaren.

Raadpleeg de aanbevelingen op de verpakking van uw etenswaren.

△ Opgelet

U mag geen koolzuurhoudende dranken invriezen aangezien de fles kan barsten wanneer de vloeistof bevriest.

Wees voorzichtig met bevroren producten zoals gekleurde ijsblokjes.

U mag de vriescapaciteit van uw apparaat in 24 uur niet overschrijden. Zie het typeplaatje.

Om de kwaliteit van de etenswaren te handhaven, moet het invriezen zo snel mogelijk worden uitgevoerd.

Om die reden mag de vriescapaciteit niet worden overschreden en zal de temperatuur in de diepvriezer niet stijgen.

△ Opgelet

Houd de reeds ingevroren etenswaren altijd afzonderlijk van nieuw geplaatste etenswaren.

Als u warme etenswaren inviert, zal de compressor van de koelkast inschakelen tot de etenswaren volledig zijn ingevroren. Dit kan tijdelijk een overmatige koeling veroorzaken van het koelvak.

Als u vindt dat de deur van de diepvriezer moeilijk opent net nadat u ze hebt gesloten, hoegt u zich geen

zorgen te maken. Dit is te wijten aan het drukverschil dat zal egaliseren. De deur zal daarna opnieuw normaal openen na een aantal minuten.

U hoort een vacuümgeluid na het sluiten van de deur. Dit is volledig normaal.

Het apparaat ontgooien

Overmatige ijsopbouw zal de vriesprestaties van uw apparaat beïnvloeden.

Het is dan ook raadzaam uw apparaat ten minste twee maal per jaar te ontgooien, of wanneer de ijsopbouw groter is dan 7 mm.

Ontgooi uw apparaat als het weinig of geen etenswaren bevat.

Verwijder de diepgevroren etenswaren uit de laden. Wikkel de diepgevroren etenswaren in meerdere lagen papier, of een deken, en bewaar ze op een koele plaats.

Ontkoppel het apparaat of schakel de stroomonderbreker uit om het dooiproces te starten.

Verwijder de accessoires (bijv. de plank, lade, etc.) uit het apparaat en gebruik een geschikte container om het dooivater op te vangen.

Gebruik een spons of een zachte doek om dooivater te verwijderen indien nodig.

Laat de deur open tijdens het ontgooien.

Om sneller te ontgooien, kunt u containers met warm water in het apparaat plaatsen.

Gebruik nooit elektrische apparaten, ontdooisprays of puntige of scherpe voorwerpen zoals messen of vorken om het ijs te verwijderen.

Als alles ontgoot is, moet u de binnenzijde reinigen.

Sluit het apparaat opnieuw aan op het elektrisch net.

Plaats de ingevroren etenswaren in de laden en schuif de laden in het vriesvak.

Installatie

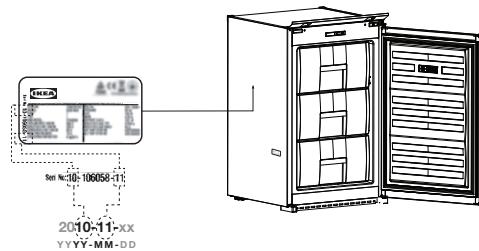
Om het product klaar te maken voor gebruik, moet u ervoor zorgen dat de elektrische bedrading en loodgieterij geschikt zijn door de informatie te raadplegen in de handleiding. Zo niet moet u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter inroepen en de noodzakelijk inrichtingen maken.

△WAARSCHUWING: De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade veroorzaakt door bedieningen uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen. Om schudden te vermijden, moet u het product op een vlakke ondergrond plaatsen.

△WAARSCHUWING: Tijdens de installatie mag de stekker niet in het stopcontact zitten. Dit kan namelijk fatale gevolgen hebben of resulteren in ernstig letsel!

△WAARSCHUWING: Als de deur van de kamer waar het product moet worden geplaatst te smal is en het product er niet doorheen kan, kunt u het product zijdelings verplaatsen; zo niet kunt u contact opnemen met de geautoriseerde service.

- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en bewaart het niet in een vochtige omgeving.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur lager dan 10°C kan dalen.



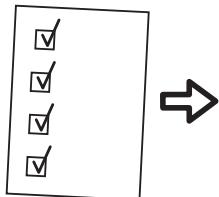
Inspectie checklist

Volg de inspectie checklist voor u het apparaat in gebruik neemt..

Als een antwoord NEE is, volgt u de relevante actie.

Vergeet niet het serienummer en het artikelnummer van het product te noteren, naargelang vereist, en voeg uw ontvangstbewijs toe op deze pagina.

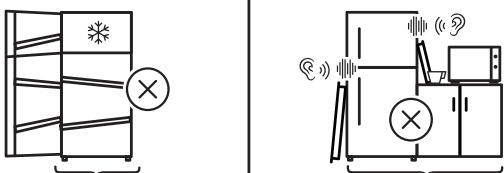
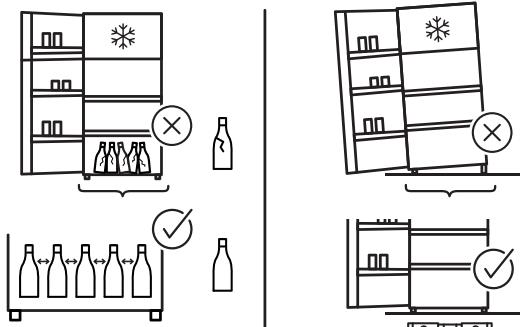
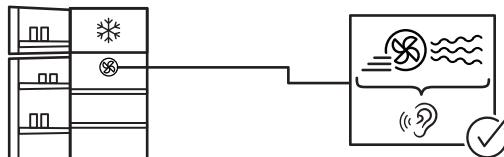
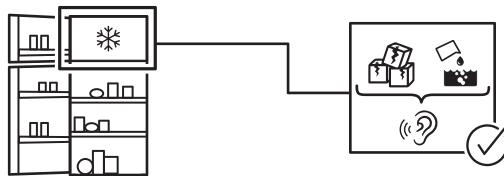
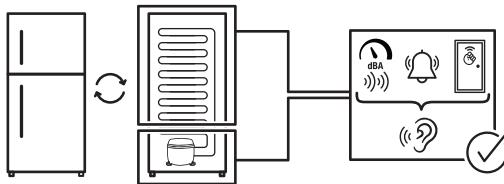
Productserienummer (typeplaatje)	
Product artikelnummer (typeplaatje)	
Aankoopdatum	



	Als het antwoord JA is	Te ondernemen acties indien NEE
Condensatielade Controleer of de buis in de lade zit	<input checked="" type="checkbox"/> Geen actie	De buis in de lade plaatsen
Ervoor zorgen dat de pakking afdichtingen rond de deur passen wanneer de deur wordt gesloten	<input checked="" type="checkbox"/> Geen actie	De AI raadplegen - deuruitlijning stap
Controleren of de onderdelen van het apparaat niet botsen tegen het meubilair tijdens het openen/sluiten van de deur	<input checked="" type="checkbox"/> Geen actie	De AI raadplegen - deuruitlijning stap
Ervoor zorgen dat de installatie in een keukensysteem stevig is aangebracht en bevestigd volgens de vereisten	<input checked="" type="checkbox"/> Geen actie	De AI volgen voor de correcte installatie

Technische gegevens

IKEA	LAGAN	6,5	168	37	E
Merk	Model	Vriescapaciteit (kg/24u)	Energieverbruik (kw/jaar)	Geluidsniveau (dba)	Energieklasse

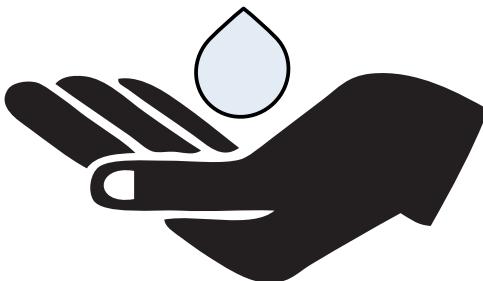
Mogelijke oorzaak van het lawaai

Deze koelkast bevat biociden in de volgende onderdelen om de groei van droge schimmel te voorkomen of ongewenste geurtjes te verwijderen.

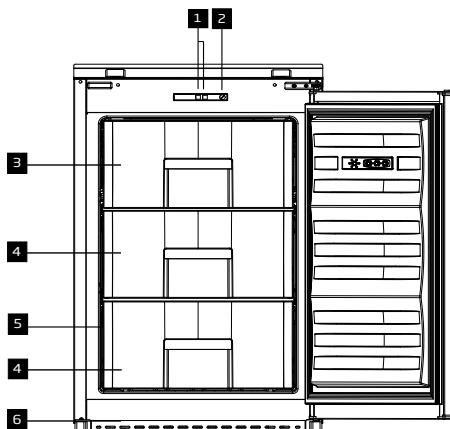
Actief bestanddeel:

- Zilver (CAS: 7440-22-4) bevat (nano) zilver voor de handgreep van de deur en het koolstoffilter
- Titaniumdioxide (CAS: 13463-67-7) bevat (nano) titaniumdioxide voor het koolstoffilter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) voor de afdichting

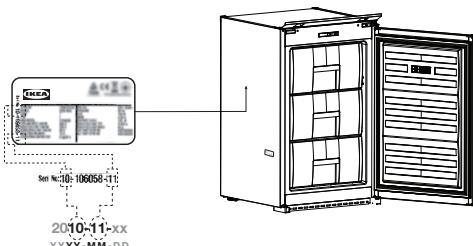
De concentraties van biociden zijn zeer laag en vormen dus geen onaanvaardbaar gezondheidsrisico.



Popis spotřebiče



- 1 Světelné kontrolky
- 2 Knoftík termostatu
- 3 Příhrádka Rychlého mražení
- 4 Zásuvky mrazničky
- 5 Typový štítek
- 6 Větrací mřížka



První uvedení do provozu

Před použitím chladničky se ujistěte, že byly provedeny všechny nezbytné přípravy v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách „Bezepečnostní informace“ a „Instalace“.

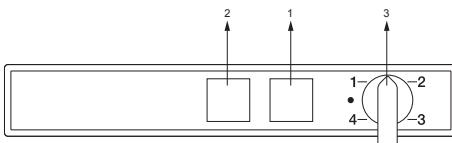
Pokud je výrobek přepravován vodorovně, nepřipojte je k napájení po dobu prvních 4 hodin.

Nechte výrobek běžet bez vloženého jídla v jeho nitru po dobu 12 hodin a neotvírejte dveře, pokud to není nezbytné.



Každodenní používání

Nastavení provozní teploty



LED kontrolky a ovládací panel

Na přední straně spotřebiče se nacházejí dvě barevné kontrolky, které zobrazují provozní režim mrazničky.

Zelená kontrolka (1):

Rozsvítí se, když je spotřebič připojen k elektrické síti, a svítí, dokud je k dispozici elektrická energie. Zelená kontrolka nebude svítit, je-li termostat nastaven do polohy "0". Zelená kontrolka neposkytuje žádnou informaci o teplotě uvnitř mrazničky.

Chcete-li spotřebič vypnout (poloha 0), otočte knoflík mírně větší silou.

Červená kontrolka (2) se rozsvítí:

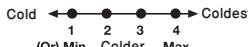
a) Pokud není možné udržet přednastavenou teplotu.

b) Je-li uvnitř vloženo nadměrné množství čerstvých potravin.

c) Jsou-li dvířka spotřebiče ponechána náhodně otevřená.

Tlačítko termostatu (3)

Knoflík termostatu se nachází na sadě kontrolek. Provozní teplota je regulována regulátorem teploty.



1= Nejnižší nastavení chlazení

4= Nejvyšší nastavení chlazení (nebo)

Min. = Nejnižší nastavení chlazení

Max. = Nejvyšší nastavení chlazení

Nastavení vyberte podle požadované teploty.

Vnitřní teplota závisí také na okolní teplotě, frekvenci otevírání dveří a množství potravin uložených uvnitř.

Časté otevírání dvířek způsobuje zvýšení vnitřní teploty.

Z tohoto důvodu se doporučuje co nejdříve po použití dvířka opět zavřít.

Normální skladovací teplota vašeho spotřebiče by měla být -18 °C (0 °F). Pokud otočíte knoflík termostatu z polohy 1 proti směru hodinových ručiček, spotřebič se vypne a uslyšíte „cvaknutí“. Nižší teploty dosáhnete nastavením knoflíku termostatu směrem k Pozici 4.

Doporučujeme kontrolovat teplotu teploměrem, abyste se ujistili, že odkládací prostory se udržují na požadované teplotě.

Nezapomeňte okamžitě provést měření, protože teplota teploměru se po vyjmání z mrazničky velmi rychle zvýší.

Zmrzování potravin

Mražící oblast je označena  symbolem pro obložení dveří.

Spotřebič můžete používat pro zmrzování čerstvých potravin, jakož i pro skladování předem zmrzlených potravin.

Přečtěte si doporučení uvedená na obalu potraviny.

⚠️ Poroz

Šumivé nápoje nezmrazujte, protože láhev může při zmrzení tekutiny prasknout.

Budte opatrní u mražených výrobků, jako jsou barevné kostky ledu.

Nepřekračujte mražící kapacitu spotřebiče za 24 hodin. Prohlédněte si štítek s hodnocením.

Pro zachování kvality potravin, zmrzlení musí být provedeno co nejrychleji.

Mražící kapacita se tak neprekročí a teplota v mrazničce se nezvýší.

⚠️ Poroz

Již hluboce zmrzlé potraviny vždy oddělte od čerstvě vložených potravin.

Při hlubokém zmrzování horkých potravin bude chladič kompresor v provozu, dokud se potraviny zcela nemrazí. To může dočasně způsobit nadměrné chlazení chladicího prostoru.

Pokud se vám dveře mrazničky těžko otevírají hned po jejich zavření, neznepokojujte se. Je to způsobeno tlakovým rozdílem, který se po několika minutách vyrovná a umožní normální otevření dveří.

Hned po zavření dvířek uslyšíte zvuk vakua. To je zcela normální.

Rozmrazování spotřebiče

Nadměrná tvorba ledu ovlivní mražící výkon vašeho spotřebiče.

Proto se doporučuje, abyste spotřebič odmrazovali alespoň dvakrát ročně nebo vždy, když nános ledu přesáhne 7 mm.

Spotřebič rozmrazujte, když je v něm jen málo potravin nebo žádné potraviny.

Hluboce zmrzlé potraviny vyjměte ze zásuvek. Hluboce zmrzlé potraviny zabalte do několika vrstev papíru nebo deky a uložte je na chladné místo.

Odpojte spotřebič od elektrické sítě nebo vypněte jistič, aby začal proces rozmrazování.

Vyberte příslušenství (jako jsou police, zásuvky atd.), ze spotřebiče a použijte vhodnou nádobu na zachytávání rozmrazovací vody.

V případě potřeby použijte k odstranění rozmrazovací vody houbu nebo měkký hadřík.

Během rozmrazování nechte dvířka otevřená.

Pro rychlejší rozmrazování, dovnitř spotřebiče umístěte nádoby s teplou vodou.

K odstraňování ledu nikdy nepoužívejte elektrická zařízení, rozmrazovací sprej ani špičaté předměty s ostrými hrany, jako jsou nože nebo vidličky.

Po skončení rozmrazování výčistěte vnitřek.

Znovu připojte spotřebič k elektrické síti. Vložte mražené potraviny do zásuvek a zasuňte zásuvky do mražicího prostoru.

Instalace

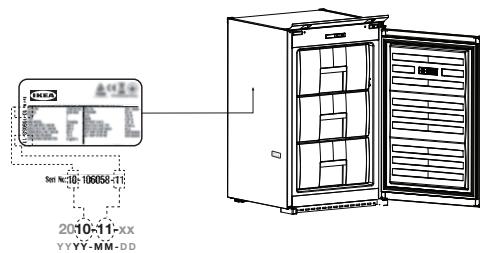
Aby byl výrobek připraven k použití, dbejte na to, aby byly elektrické a vodovodní rozvody vhodné, podle informací v návodu k použití. Pokud ne, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře a instalatéra a učiňte potřebná opatření.

△ VAROVÁNÍ: Výrobce neodpovídá za škody způsobené činností neoprávněných osob. Abyste zabránili otřesům, položte výrobek na rovný povrch.

△ VAROVÁNÍ: Během instalace nesmí být zástrčka výrobku zapojena do elektrické sítě. V opačném případě hrozí nebezpečí smrti nebo vážného zranění!

△ VAROVÁNÍ: Pokud jsou dveře místnosti, do které bude výrobek umístěn, tak úzké, že výrobek nemůže přejít, přeneste výrobek otočením na stranu; v opačném případě zavolejte autorizovaný servis.

- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření a neskladujte jej na vlhkém místě.
- Výrobek neinstalujte na místech, kde teplota klesne pod 10 °C.



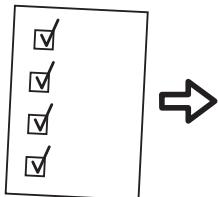
Kontrolní seznam kontrol

Před použitím spotřebiče projděte kontrolním seznamem kontrol.

Pokud je nějaká odpověď NE, přejděte na příslušnou akci.

Nezapomeňte si podle potřeby zapsat sériové číslo výrobku a číslo výrobku a přiložit k této stránce účtenku.

Sériové číslo výrobku (typový štítek)	
Produktové číslo (typový štítek)	
Datum nákupu	

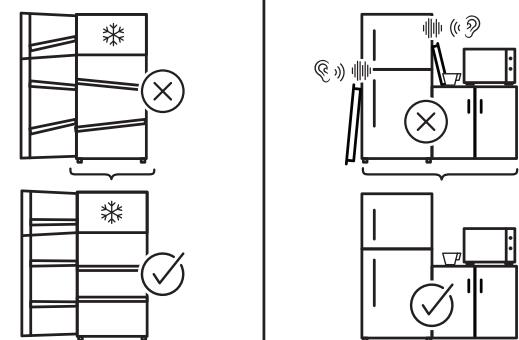
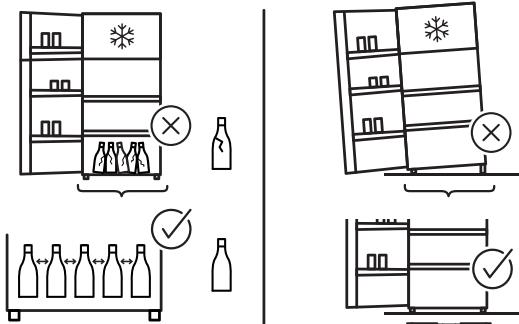
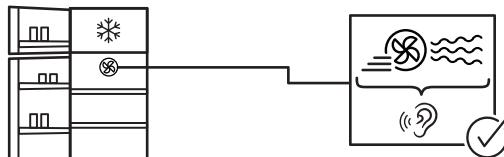
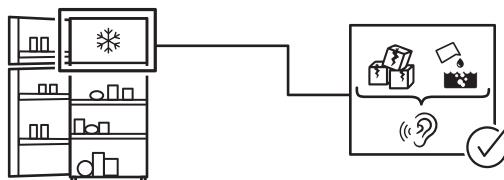
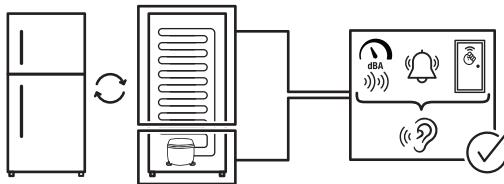


	Pokud je odpověď ANO	Akce, které je třeba provést, pokud NE
Kondenzační zásobník Zkontrolujte, zda je zkumavka uvnitř zásobníku	<input checked="" type="checkbox"/> Žádná akce	Vložte trubici do zásobníku
Ujistěte se, že těsnění těsní po celém obvodu dveří, když jsou zavřené	<input checked="" type="checkbox"/> Žádná akce	Viz AI - krok vyrovnání dveří
Kontrola, zda nedošlo ke kolizi mezi díly/nábytkem při otevírání/zavírání dveří chladničky	<input checked="" type="checkbox"/> Žádná akce	Viz AI - krok vyrovnání dveří
Zajistěte instalaci uvnitř jakéhokoli kuchyňského systému a upevněte podle potřeby	<input checked="" type="checkbox"/> Žádná akce	Pro správnou instalaci postupujte podle AI

Technické údaje

IKEA	LAGAN	6,5	168-	37-	E
Značka	Model	Mrazící kapacita (kg/24h)	Energetická spotřeba (kw/rok)	Hladina hluku (dba)	Energetická třída

Důvod potenciálního hluku

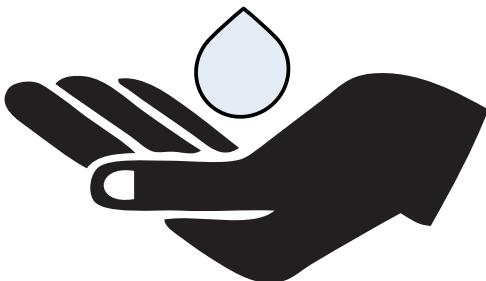


Tato chladnička obsahuje v následujících částech biocidní přípravky, které zabraňují růstu plísni na suchém filmu a nežádoucí pachy.

Aktivní látka:

- Stříbro (CAS: 7440-22-4) obsahuje (nano) stříbro pro rukojet' dveří a uhlíkový filtr
- Oxid titaničitý (CAS: 13463-67-7) obsahuje (nano) oxid titaničitý v uhlíkovém filtru
- IPBC (CÁS: 55406-53-6) pro těsnění

Koncentrace biocidních přípravků jsou velmi nízké, a proto by neměly představovat nepřijatelná zdravotní rizika.



CE

58 9998 4100/AB
2/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414372 - 1